

RESÓ

DE CAMPOS

REVISTA MENSUAL



Any 10, Núm. 95 • Octubre 97 • 275 Ptes. (I.V.A. Inciòs)

Entrevistes a:

- Jaume Prohens Mas "Don Jaume"
- Nadal i Colau Huguet
(Dirigents de Metalúrgiques Huguet)



HALCON
VIAJES

TELÈFONS D'INFORMACIÓ GENERAL
902.300.600 i 71.77.51

500 Oficines pròpies al seu servei a tot a Espanya

LA RUTA DEL DUERO (Natura i cultura)

Sortides: 15 al 20/10 13 al 18/11	Visitant: Medinaceli, Soria, Serra de l'Urbiòn Cañón Río Lobos, Burgo de Osma, Aranda de Duero, Valladolid, Simancas, Toro, Zamora, Salamanca.
57.500	Inclou: Avió anada i tornada a Madrid, Autocar, Hotels 3*** en mitja pensió. 2 berenars. Acompanyant i assegurança

PORTUGAL I EXTREMADURA

Sortides: 21 al 26/10 20 al 25/11	Visitant: Salamanca, Ciudad Rodrigo, Coimbra. Fátima, Lisboa, Badajoz, Mérida, Càceres, Trujillo
58.500	Inclou: Avió anada i tornada a Madrid, Autocar, Hotels 3*** en mitja pensió. Acompanyant i assegurança

CASTELLA, MADRID I EXTREMADURA

Sortides: 28/10 al 2/11 18 al 23/11	Visitant: Àvila, Segovia, La Granja, Plasencia, Monestir de Yuste, Trujillo, Càceres, Mérida, Guadalupe Oropesa, Lagartera, Escorial i Valle de los Caidos.
48.500	Inclou: Avió anada i tornada a Madrid, Autocar, Hotels 3*** en mitja pensió. Acompanyant i assegurança

CASTELLA INÈDITA

Sortides: 21 al 26/10 14 al 19/11	Visitant: Béjar, Camdelario, Valle del Jerte, Plasencia Salamanca, Ciudad Rodrigo, Almeida, La Alberca, Peña de Francia, Àvila
53.500	Inclou: Avió anada i tornada a Madrid, Autocar, Hotels 3*** en mitja pensió. Acompanyant i assegurança

CAMPOS

C/. Major, 3 - Tel. 16.00.66

OFERTES TARDOR

CUENCA - TERUEL I MONESTIR DE PEDRA

Sortides: 20 AL 24/10 17 al 21/11	43.000	Visitant: Cuenca, Ciudad Encantada, Rio Cuervo, Teruel, Albarracín, Monestir de pedra, València.
--	---------------	---

RUTA PIRINENCA • TRES NACIONS

Sortides: 20 al 24/10 10 al 14/11	45.000	Visitant: La Cerdanya, Andorra, França.	Inclou: Avió, Autocar, Hotel 3*** pensió completa. Acompanyant i assegurança
--	---------------	---	--

SANT SEBASTIÀ • LOURDES • PAMPLONA

Sortides: 27 al 30/10 10 al 13/11	42.500	Visitant: Sant Sebastià, Biarritz, Lourdes i Pamplona	Inclou: Avió, Autocar, Hotel 3*** mitja pensió més 2 berenars Acompanyant i assegurança
--	---------------	---	---

PIRINEU CATALÀ I FRANCÈS • LOURDES • ANDORRA

Sortides: 13 al 17/10 10 al 14/11	39.500	Visitant: Viella, Vall d'Aran Baqueira, Laures, Foix, Andorra	Inclou: Avió, Autocar, Hotel 2** 3 pensions completes més 1 mitja pensió Acompanyant i assegurança
--	---------------	---	--

PARIS EURODISNEY 67.500

Sortides: 19 al 23/10 13 al 17/11	67.500	Inclou: Avió, Autocar, Hotel turista mitja pensió. Entrada 1 dia Eurodisney, Acompanyant i assegurança
--	---------------	---

Clinica Dental

Dr. Osear Villa Villa

*Metge titular Ajuntament de Palma
Especialista Odonto-estomatologia*

- Ortodòncia infantil i adults.*
- Pròtesi fixa de ceràmica.*
- Pròtesi removable.*
- Endodòncia.*
- Implants dentals.*
- Odontologia en general.*
- Rajos X - Ortopantomografia.*

Noves Instal·lacions
C/. Major, 15 - CAMPOS

Cita prèvia petició d'hora
Tel. 71 15 28

Sumari

Diuen que....	4
Vos recomanem	5
Cartes dels lectors	6
BUS a la UIB	8
Comunicat	9
Setmana de Cuina	10
Runes i la gent	11
Trobada donants de sang.	12
...el Govern del PP...	14
Restaurat el mural...	15
Notes Breus	16
Joan Veny....	17
Diada de Mallorca	17
Sant Blai informa	18
Plataforma contra l'Autopista.	19
Fent una volta per la vila	20
Lletres a la tieta.	23
Notes d'Església	24
Basílica paleocristiana.	25
Comunicat STEI	25
Educació	26
Cançoner Popular	27
Entrevista	28
Pel seu nom els coneixereu	30
Ciclisme	31
Escacs	32
Bàsquet	33
Futbol	34
La volta al món en veler	36
La pedrera	38
Sa Pesquera	39

Octubre, temps de fira

S

i cada mes es caracteritza per alguna cosa el mes d'octubre a Campos és sinònim de fira. Una fira ja tradicional i representativa del nostre poble per a tots els pobles veïnats que ens visiten. Fira significa mirar molt, deambular, sortir al carrer, en definitiva, per contactar amb les persones que veus poc i que, aquest dia, com tots els de Festa grossa al poble, veus pel carrer i no tornaràs a veure segurament fins una altra ocasió com aquesta. Aquesta és la fira tradicional, la de sempre, la que sentim com a nostra, de tots i per a tots.

L'any passat, però, se'n va fer una altra. Una fira dins un recinte tancat, una carpa, li diuen. A aquesta altra hi varen anar alguns comerciants i artesans de Campos a mostrar els seus productes. Té alguns avantatges com per exemple que estan a aixopluc la qual cosa permet que el material delicat no es faci malbé i també que no hagin de muntar i arregar cada dia. En contrapartida té que muntar aquesta carpa costa set milions de pessetes que es paguen entre els comerciants (unes setanta mil cada un varen pagar l'any passat) i l'Ajuntament que n'ha d'haver de posar un bon grapat. Aquest mateix invent es va fer enguany per la Fira de maig, només que en aquest cas muntat per la PIMEM, i amb la diferència que es varen aprofitar les cases deshabitades del mig de Campos i no va costar ni un duro a ningú, ni al comerciants que exposaven ni a les arques de l'Ajuntament. Dues maneres d'entendre les mateixes coses.

Però també la fira és tot allò que ja ha quedat institucionalitzat any rera any, com per exemple les diferents exposicions que es fan en aquestes dates, el Sopar per recaptar fons contra el càncer o la Setmana de cuina organitzada per l'Obra Cultural Balear. Aquests esdeveniments, ja clàssics dins el poble de Campos, no haurien de ser oblidats pel Consistori campaner i a l'hora de fer un programa no hi hauria d'haver descuits imperdonables com enguany s'han produït. Després de vuit anys consecutius de fer-se la Setmana de Cuina l'Ajuntament no pot deixar de posar-ho al programa de festes. Són descuits tendenciosos que donen a pensar.

La fira d'enguany tindrà però un element que la farà diferent d'altres anys, es produirà un debat (tampoc no inclòs al programa de festes) sobre un tema que afecta a tots els mallorquins i, especialment als de la comarca de Migjorn i de Campos: l'autopista que ha de passar pel terme de Campos. En aquest debat hi participaran entre altres el Conseller de Foment, Joan Verger i el Senyor Le Senne, capparens d'aquest macroprojecte al qual més de vint entitats campaneres han dit no. Per part de Campos hi havia de participar el Batle de Campos que ha preferit posar el cap enmig de les cames i no donar cara davant els campaners. Que cadascú hi digui la seva.

Diuen que...



— L'actitud del Batle als plens és penosa.

— Prohibeix que els membres de l'oposició facin preguntes tècniques al Secretari.

— La resta de membres no estan exempts de culpa perquè ho conseten.

— Dialogar i confrontar opinions és un deure i dret democràtic.

— La brigada de l'Ajuntament farà net els voltants dels contenidors de fems, una vegada per setmana.

— D'aquí a uns quant mesos s'asfaltarà el camí que va des de l'antic escorxadador a la carretera de Porreres.

— Les festes de la mare de Déu d'agost no varen esser tan llúides com es pensava, tenint en compte els beneficis que hi havia hagut a les arques de l'Ajuntament.

— La plataforma antiautopista tenia raó democràtica i Campos mostra orgullós les seves pancartes.

— Ara la plataforma antiautopista demanarà per posar-ne una a la façana de l'Ajuntament.

— Qui la fa, la paga i qui l'empresa també.

— A l'Ajuntament no li interessa el sòl industrial, sinó que vol sòl

turístic i golfístic.

— L'assumpte de les pancartes antiautopista ha estat un dels més importants durant l'actual mandat del Consistori.

— El poble clama contra aquesta obra faraònica i el batle queda a les ordres dels qui manen al PP a Palma.

— Les teresetes mai no han tengut vot ni veu.

— O estam condemnats a dependre de Madrid o de Palma.

— Medi Ambient deixa els boscos del Trenc sense netejar, perquè tots els doblers han d'anar a Foment per fer l'autopista.

— Si es fa una zona de serveis al Trenc, així com vol el batle, la de Muro no li podrà fermar els cordons de les sabates.

— Ha estat un curset de gran èxit el de pintar ceràmica, i a més, ha estat un curset de col·locació.

— La collita d'ametles d'enguany ha estat molt bona. Llàstima de les que encara romanen als ametlers.

— Medi Ambient, que no neteja els boscos del Trenc, ha de decidir si es pot fer la clínica de rehabilitació de la Font Santa, tot depenent si hi ha efectes negatius o no per a la zona protegida.

— L'Ajuntament no està interessat a fer la plaça de can Pere Ignasi. Que allò del veïnat és una excusa.

— No se sap qui serà que utilitzarà els aparcaments subterranis, si ha de pagar.

— Aviat podrem exportar llet als EUA. Com que d'allà s'han duit embrions per empenyar les vaques! La vaqueria de son Coves ja és internacional.

— S'està esperant amb gran

expectació el nou enllumenat públic. Diuen que el dia serà més fosc que la nit, especialment si hi ha eclipsi de sol...

— Els del BEC ni estimen la terra, ni estimen Mallorca, ni estimen el seu poble, ni res que estigui relacionat amb el català.

— No se sap quins drets, ni quins ciutadans volen defensar aquesta guarda de bandarres.

— El batle de Campos i els altres batles amenaçats rebran tot el suport del seu poble davant aquests brètols de l'anonimat.

— Està clar que l'autopista no s'ha d'aturar a causa de les amenaces d'uns covards, sinó perquè els pobles per on ha de passar, no la volen.

— Es va trobar la clau i... ja tenim poliesportiu! Ara hem d'esperar que d'allà surtin persones amb molta més salut i algunes figures de l'esport, si convé.

— Campos és un dels 8 únics pobles de Mallorca que no són socis del Fons mallorquí de solidaritat i cooperació. Esperem no esser els darrers en col·laborar a aquesta tasca d'ajuda al Tercer Món. L'ajuda que no arriba és la que mai no s'ha donat.

— Sa Ràpita és un nucli amb molta vitalitat: complex urbanístics que augmentarà la població amb més de 2.000 persones, primera línia convertida en passeig de vianants, camps de golf,... esperam que aquesta vitalitat augmenti i que la qualitat de vida, de la qual es pot gaudir en aquests moments, no disminueixi.

— S'hauria de trobar el sistema perquè els ramaders que encara queden, poguessin tenir accés a l'alga del terme.

Pintures Recó

Tomàs Mas Salom

Vázquez Mella, 2 Tels. 650704 - 650205 CAMPOS

PRODUCTES

ADROVER

Carrer Menorca, s/n. · Tel. 65.00.54
07630 CAMPOS

Vos recomanam

- Anar a comprar olives per trencar el dia de Sa Fira.
- Renovar els ganivets que no tallen.
- Cercar temps per estar amb els amics de tota la vida.

O els nous amics.

• Parlar més amb el vostre home o la vostra dona. O amb el company o companya.

- Anar al Trenc ara que estan més amples.
- Que si el trobau brut, exigiu que el facin net.
- Beure molta d'aigua i menjar poca sal.
- Que els aparellats i els que no, vos faceu un regal per la Fira.

• Passar la revisió de l'ITV quan toqui.

• Que vos prepareu per assistir a la Diada del 31 de desembre.

• Que exigiu que a casa vostra, al vostre poble, al vostre país illenc, la vostra llengua sigui la més important, maldament els que manen al PP no ho vulguin.

• Que no oblideu que el rei En Jaume va conquerir Mallorca, que nosaltres som els descendents dels repobladors catalans i que ell va substituir la bandera de la mitja lluna per la quatrribarrada, que és la nostra, maldament el president no ho sàpiga.

• Que no faceu com els mandataris del PP que volen el castellà com a llengua dominant i el català com a llengua subordinada.

• Que admireu "lady" Diana com una bona republicana.

• Que pel mateix motiu, també es podrà admirar el seu germà.

• Que penseu que els "paparazzi" són tan bons o tan

dolents avui, com abans del 31 d'agost.

- Que no conduïu si anau beguts.
- Que no aneu beguts per la vida.
- Que un poc de vi negre, diuen que és molt saludable.

ble.

• I vos tornam a recomanar que vos normalitzeu el nom tal i com es diu en mallorquí. No hem de voler seguir vivint en aquesta eterna contradicció d'esser qui som, però el nostre DNI, ha de dir una altra cosa.

• Que mireu la TV3 i el canal 33, que són dos canals que superen en qualitat, qualsevol televisió espanyola.

• Si vos agraden els serials, ara ja tornau a tenir Nissaga de poder. I uns quants més de molt bons.

• Que penseu perquè encara se senten més coets quan guanya el Madrid, que quan guanya el París Saint Germain.

• El pensament del mes és que penseu per què en el segle XX encara abunda tant el masclisme, si fa vint-i-cinc segles Plató ja deia que **les dones podien governar tan bé com els homes per la senzilla raó que els governants han d'usar, simplement, la seva raó, i que, les dones tenen exactament la mateixa capacitat de raonar que els homes, sempre i quan rebin la mateixa educació i no s'hagin de dedicar a cuidar nins o hagin d'ocupar-se de les feines de la casa.**



Doctora. F. Garzón

PELL

- Acné
- Caiguda de pèl
- Berrugues
- Lunars
- Fongs
- Al·lèrgies, etc...

ESTÈTICA

- Arrugues
- Cel·lulitis
- Aprimament
- Taques
- Varices
- Estries, etc...

CAMPOS
C/. Santanyí, 34
Dimecres 5 - 7

PALMA
Avda. Alemanya, 2
Tel. 75.88.11

Pintures i dibuixos

MIQUEL AGUILÓ
DE CAMPOS

SALA DE CULTURA

"SA NOSTRA"
CAIXA DE BALEARS
CAMPOS

11 A 19 Octubre 1997

Horari: Festius, 11 a 13 - 19 a 21
Feiners, 19 a 21

Sobre la companyia Auba

Aquesta carta es dirigeix a la persona que escriu a la revista Ressò de Campos i en el seu apartat de teatre.

Jo trob que per fer comentaris o informar, el primer que s'ha de fer és informar-se, ja que si no es fa així s'està enganant els lectors.

Amb aquesta carta l'únic que pretenc és que els lectors de dita revista, sàpiguen la realitat ja que els que eren allà no necessiten llegir res.

La companyia AUBA, l'única relació que té amb Ciutat és l'Ajuntament, a no ésser que a Sant Jordi se li digui Ciutat.

Que ningú no hagués sentit parlar d'aquesta "obra" és molt normal, ja que no s'havia representat abans.

I respecte a la companyia, crec que és una de les poques, per no dir l'única, exceptuant la d'en Xesc Forteza, que hagi actuat durant vint anys per tots els pobles de Mallorca, inclosos Campos i Sa Ràpita, el que passa que això era quan no hi havia subvencions i per tant, no hi havia tanta d'afició ni tantes companyies. El que sí vull dir, és que la majoria dels components d'aquesta companyia estan reconeguts com a bons a les Illes, a la península i a l'estranger, (extintint, persones i documentació que acrediten dita informació).

Aquest senyor diu que feia molts d'anys que no havia vist una cosa tan mal feta, jo li demanaria a aquest senyor que llegís l'escrit que ell mateix ha fet a la revista i a més de veure una cosa mal feta veurà una cosa digna d'una persona amargada.

A damunt d'un escenari hi pot pujar tothom que vulgui, ningú ha de demanar a ningú si es pot pujar o no.

És evident que quan es fan coses multitudinàries no es

pot agradar a tothom, i que se n'anàs una part de gent, pot ésser perquè una part només és UN, o sigui que segurament devia ésser ell, ja que si hagués estat fins al final de l'obra, se n'hagués adonat que a més dels comentaris que diu ell que va sentir, n'hi havia uns altres que donaven felicitacions i enhorabones a dita companyia, i que qualque comentari era el següent: "Ja era hora que duguessin coses noves", i d'altres que no ve al cas comentar. Resumint, la majoria quedaren fins al final, inclosa la gent d'altres grups de teatre de Campos que també, sense cap tipus de compromís donaren l'enhora bona.

Jo no sé si aquest senyor s'ha atrevit a pujar mai damunt un escenari, el que sí li puc dir és que és un bon remei (entre altres coses) per suprimir complexos.

Efectivament "Bullit i col" tenia semblances amb l'obra "En Pau vol viure en pau". El que tenia és que hi havia "sketchs" que pertanyien a dita obra. El títol de "Bullit i col" és perquè a l'obra hi ha diferents formes d'interpretar, decorar, parlar, matisar i de treure diferents "sketchs" de diferents obres. És la primera vegada que a un "pupurri" se li digui plagi.

En una paraula, que el que hauria de ser una crítica teatral no és tal, sinó que més aviat fa olor a campanya política, evidentment de qualcú que està a l'oposició. Per finalitzar segons la meua opinió i la de qualcú més, el regidor de festes ho va fer bé ja quan va contractar professionals al preu d'aficionats. Aquesta és la realitat agradi o no agradi a aquest senyor.

Xisca Bibiloni

NOTA D'AGRAÏMENT

Amb motiu de les passades festes de la Mare de Déu d'agost, Poble Viu vol agrair la col·laboració desinteressada de totes les persones que, d'una manera o altra, han fet possible que les activitats proposades per Poble Viu es poguessin dur a terme la setmana de les festes, com són: la tremponada a la fresca, l'exposició de jocs i joguines antigues i els jocs fets al carrer.

Sabem que sense totes elles no hauria estat possible dur-ho endavant. Moltes gràcies.

POBLE VIU

FERRETERIA
ADROGUERIA
ARTICLES DE REGAL
PARAMENT



Ca'n Ros

Plaça Major, 19
Tel. i Fax 65.09.62
07630 CAMPOS

es punt

Les millor marques en:
Confecció, gèneres de punt,
corseteria i bany

Creu, 2 • Tel. 65.03.46
CAMPOS
Joan Segura, 5
MANACOR

En Joan Veny, i Mallorquí i Català

Apareix al programa de les Festes de la Mare de Déu d'Agost d'enguany a Campos un article d'en Joan Veny sobre la denominació de la llengua pròpia d'aquesta terra (si mallorquí o català).

En Joan Veny, a part que és un tècnic molt qualificat en la qüestió, té un do no freqüent: s'explica amb claretat i senzillesa; sap simplificar i fer agradable i mengívol (sobretot posant exemples oportuns) el que, per raó de matèria, és més bé àrid.

Aquest aspecte d'ell em fa recordar un fet succeït fa molt d'anys (trenta? o més?) i és una conferència que donà a un local damunt la Rectoria de Campos, davant campaners d'alguna forma amb inquietuds culturals, i d'altres de Palma i diversos indrets, interessats en el tema de la llengua (entre ells, el ja per sempre absent Francesc de Borja Moll). Crec que el tema era la llengua catalana. Idè el que més record és que, acabada la conferència el comentari que va fer el Sr. Moll va ésser: "Això ha estat una lliçó magistral"; o sigui de mestre, de catedràtic. Crec que llavors en Joan encara no ho era.

L'article d'en Joan és com un oasi de pau dins la polèmica català/mallorquí, de tal forma que fins i tot els qui, com jo, tenim la sensació de sofrir una soterrada colonització catalana, amb fins polítics, sota la capa de la llengua hem d'acceptar com a veritat científica irrefutable tot el contingut de dit article (amb una sola excepció que més envant es dirà).

Perquè és obvi que de la mateixa manera que no existeix l'idioma andalus pel sol fet que, per exemple, es digui (no escrigui) "er zo" en lloc de "el sol", no seria un fet diferencial entre la llengua que es parla a Mallorca i la que es parla a Catalunya suficient per considerar-les llengües distintes, que a Mallorca s'usassin paraules mal pronunciades.

Ara bé, males pronunciacions supòs que es donen tant a Catalunya com a Mallorca i no per això hem de condemnar el català.

A mi el nom m'és igual. Li volen dir català: ja està bé, que sigui català. El que no em pareix bé és la radicalització per la qual ni es respecti com és just i d'obligació legal el que són modalitats pròpies d'aquesta

terra, i es tracti de fer una "normalització" tan fèrria i crec que impròpia en alguns punts, que fins i tot qualque ajuntament "prohibeixi" l'ús del castellà a les comunicacions escrites. No a les que l'ajuntament faci, sinó també (Mare de Déu!) a les que rebi (o sigui, han decidit no tenir per rebut cap escrit no redactat en català). Si això no és feixisme pur, "que vengui Dios y lo vea".

Tornant a l'article d'en Joan, en l'únic punt que no estic d'acord és quan proposa canviar "SA" per "LA", tema vell, ja ho sé. En aqueix punt no canviaré mai perquè no es tracta que es digui "er zo" en lloc de "el sol". No. Si etimològicament és tan legítim i correcte un article com l'altre (Ipsum, Illum) i si l'article salat es parla a tota Mallorca amb l'única excepció de Pollença, deman: Per què no s'ha de considerar, emprat per escrit, tan culte com "La"? Just perquè en Pompeu Fabra va decidir que s'empràs l'article "La"? Aquí si que veig més que "normalització", "normativització" o "estandarització", un intent d'anul·lar una modalitat de les Balears (Sé també que a alguna part de Catalunya s'empra).

No ignora que els mallorquins en alguns casos també empen l'article "La". I que l'empraven inclús pagesos sense cap classe d'estudi fa més de cinquanta anys per referir-se o bé a coses indeterminades, o bé a coses amb una certa "grandesa" o categoria: la mar, l'església, la Mare de Déu d'agost, El pare Roig. Però amb matitzacions; davant d'una mateixa paraula s'empen indistintament les dues modalitats d'article, segons tenguí sentit abstracte o concret: "vaig a l'església" o "vaig a veure s'església de Cas Concos".

Pregunt ara: per què, per tant, els mallorquins no podem usar l'article salat escrit, com l'empram a la conversa?. I perquè en aqueix escrit la tasca normalitzadora de "Ressò" m'ha de canviar tots els articles salats?.

Joan, antic condeixeble meu en aquell recordat Col·legi d'Ensenyança Mitjana Joan Ballester, si m'ho permet, una forta abraçada.

Andrés Adrover Rigo

BUGADERIA

TINTORERIA

SA BUGADERIA



Carrer Nou, 73 · 07630 CAMPOS · TEL. 65.25.27

Taller i Servei de Pneumàtics

M. BORDOY

SERVEI OFICIAL MICHELIN

Venda i Reparació de Pneumàtics

Equilibrat Electrònic

Servei de Reparació vulcanitzats

Carrer Victòria, 57 (Cantonada Carrer Felanitx)

Tel. 65.21.93 · CAMPOS

Aquest mes entrarà en funcionament el bus universitari que transportarà els estudiants de la comarca fins a la UIB

La nova empresa concessionària de les línies d'autobús de la comarca del Migjorn, DARBUS, pretén posar en funcionament un servei de transport públic dirigit als estudiants de la Universitat de les Illes Balears (UIB). La idea de l'empresa és oferir als universitaris de ses Salines, Santanyí, Lluçmajor, Felanitx i Campos la possibilitat d'anar directament des de la seva població fins al campus de la carretera de Valldemossa amb unes condicions horàries i econòmiques molt favorables.

Ressò ha pogut parlar amb el directiu de DARBUS Pau Ramis, el qual ens ha confirmat que el projecte es troba bastant perfilat i que compten amb el suport dels ajuntaments de ses Salines, Santanyí, Lluçmajor, Felanitx i Campos, del rectorat de la UIB i que "La Caixa" té molt d'interès a ajudar a posar en funcionament aquesta línia. Per tot això pensa que a començaments d'octubre estarà tot a punt per inaugurar l'UIBUS, que aquest serà el seu nom.

L'únic problema que havia sorgit, però que a hores d'ara ja es troba resolt és un conflicte de concessió de línies amb l'Empresa Municipal de Transports de Palma (EMT), ja que aquesta companyia té l'exclusiva del transport dins el terme de Palma. Ja hi ha hagut contactes entre les direccions d'ambdues empreses i els directius de l'EMT, en una primera fase comunicaren a DARBUS que personalment no hi tenen res en contra, però que s'ho volien pensar amb calma, ja que hi ha hagut precedents de creació de línies paral·leles que no voldrien que es repetissin. Tanmateix aquest entrtebanc es resolgué amb facilitat i si no haguessin topat amb el mes d'agost, quan tot s'atura, probablement a principis de setembre ja haurien tengut tots els papers en regla. Però no demanaren el permís



Foto: Jaume Lladó

— DARBUS té intenció de millorar el transport públic de la nostra comarca

de forma oficial a la Direcció General de Transports del Govern Balear, que és qui té les competències per concedir-lo o denegar-lo, fins que tenguin tots els caps fermats, el que féu que no poguessin confirmar la concessió de la línia fins a acabaments de setembre.

En principi hi haurà un sol horari de dematí, però hi ha moltes possibilitats que s'ampliï a un altre l'horabaixa, sempre que hi hagi demanda suficient.

Els interessats poden acudir a les oficines de "La Caixa", per adquirir un abonament mensual que, en el cas de Campos serà de 13.000 pessetes. Des de Lluçmajor serà de 9.500 pessetes i des de Santanyí, ses Salines i Felanitx de 15.000 pessetes. Aquesta quota dóna dret a agafar l'UIBUS, que anirà directament al campus de la Universitat, però també a utilitzar la línia regular diàriament, incloent-hi els dissabtes, els diumenges i els festius. També es posarà a la venda un abonament per a no universitaris, que tendran els mateixos drets que els pri-

mers, però amb un petit increment de preu. Per a ells l'abonament des de Campos serà de 15.000 pessetes, de 12.000 des de Lluçmajor i de 17.000 des de Santanyí, ses Salines i Felanitx.

Tal vegada quan aquest article surti a la llum l'UIBUS ja sigui una realitat.

A més a més, a tots els usuaris d'aquest servei se'ls regalarà un exemplar del diari El Dia del Mundo cada vegada que agafin l'autobús.

Per altra part DARBUS ens va informar que ben prest pensen obrir una oficina a la nostra comarca, concretament a Santanyí, allà on era abans el camp de futbol, a la carretera de Cas Concos.

També ens varen fer arribar el seu agraïment als veïnats i visitants de ses Covetes per aparcar amb més civisme que anys anteriors i demanar-los disculpes per si el sevei d'autobús els ha provocat qualche molèstia.

Jaume Lladó

PUBLICITAT A RESSÒ Carme Llaneras. Tel. 65.21.32 • Fax. 65.01.47

Comunicat

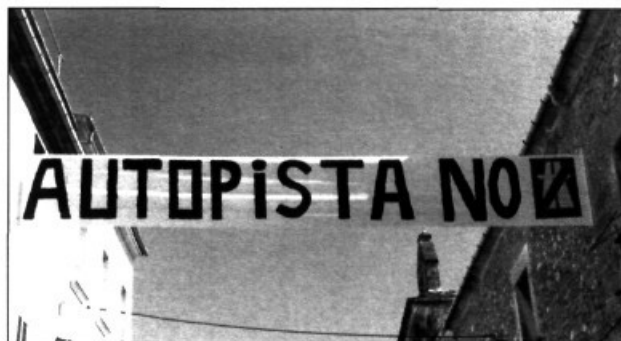
La Plataforma de Campos en contra de l'Autopista, creu que el Poble NO necessita compensacions, necessita que no es faci l'Autopista

Al darrer ple de l'Ajuntament de Campos, el batlle, Andreu Prohens, contestant una pregunta de l'oposició va fer tota una sèrie de declaracions que volem rebatre:

1a.- *Digué que ara està a favor de l'autopista i en contra de la Plataforma.* Davant això volem manifestar que ell sap millor que ningú que el passat mes de desembre l'Ajuntament en sessió plenària va aprovar per unanimitat una moció en la qual es manifestava totalment en contra de la construcció d'aquesta autopista. Per tant ell ha d'acatar aquesta decisió del Ple. L'única manera de canviar una decisió presa en un ple és mitjançant un altre Ple. És per això que, mentre no es debati el tema en un altre Ple i surti aprovat que es treballi a favor de l'autopista, ell té l'obligació de fer tot el possible perquè l'autopista no es faci. Cal recordar que ell mateix, així com tots els altres regidors de Campos, votà en contra d'aquesta autopista.

2a. *Digué que no vol participar a cap debat públic sobre l'autopista.* Davant això volem manifestar que no compremem com així té por d'expressar la seva opinió en públic i perquè en diu una de freda i una altra de calenta. Creim que en democràcia els representants del poble tenen l'obligació de comparèixer davant els ciutadans que els han elegits i donar comptes de les seves actuacions. El poble de Campos té dret a saber directament quina arriba a ser la posició del batlle sobre l'autopista, després dels múltiples canvis d'ara sí i ara no.

3a.- *Digué que la majoria silenciosa dels campaners està a favor de l'autopista.* Davant això ens agradaria saber si ha fet una enquesta secreta sobre l'autopista que no hagi sortit a la llum pública o si no, com ho ha fet per saber això, ja que la majoria silenciosa, com el seu mateix nom indica, és silenciosa, o sigui, no se manifesta. El que sí sabem nosaltres és que dins Campos ja es duen recollint



des a prop de 1500 firmes, algunes de les quals són de regidors del seu mateix partit. Aquestes persones sí que s'han manifestat i ho han fet en contra de l'autopista, no a favor. El que també sabem és que la Plataforma ha rebut l'adhesió de 21 entitats del nostre poble, entitats que entre totes sumen més de 1000 associats. I també sabem que no hi ha hagut cap entitat campanera que fins ara s'hagi manifestat a favor de l'autopista.

4a.- *Digué que pensa demanar compensacions per a Campos, concretament que Campos es convertesqui en centre comarcal.* Davant això volem dir que convertir Campos en centre comarcal és una proposta de l'ex-president Cristòfol Soler, qui la va proposar perquè Campos és el centre geogràfic de la comarca del Migjorn i, per tant, el candidat més idoni a donar serveis a les altres poblacions de la comarca. Cristòfol Soler mai ho va plantejar com una compensació per cap autopista. És oportunista dir que es demanarà això, que ja està pràcticament decidit pel Govern Balear, i relacionar-ho amb l'autopista, quan no hi té cap relació.

Atentament,

**PLATAFORMA DE CAMPOS
EN CONTRA DE L'AUTOPISTA**

Vibrats Lladó, C. B.

*Biques pretensades
Taulons de formigó
Gordineses, escales i forms*

Jaume I, s/n. - Tel. 65.06.75 - CAMPOS

Jaume Vidal Ballester

**Treballs de reforma
i connexió de les aigües
residuals i potables.**

Carrer 13 s/n. - Tel. 65.24.09
Tel Mòbil. 929.02.06.52
07630 CAMPOS

L'Obra Cultural Balear, torna organitzar la Setmana de Cuina Mallorquina

La setmana de la fira tindrà lloc la celebració de la VII Setmana de Cuina Mallorquina que, com cada any, organitza l'Obra Cultural Balear de Campos.

Enguany el menú és digne dels millors paladars. Dilluns dia 13 d'octubre Andreu Oliver, de les bodegues Can Majoral d'Algaida donarà el sus amb el pregó, que versarà sobre la producció de vins ecològics. Quan acabi es farà una cata de vins de les seves bodegues. Dimarts dia 14 serà el torn de la campanera Sebastiana Puigserver, professora de cuina de l'institut Juníper Serra de Palma, que malgrat la seva joventut ja ha assolit un notable prestigi com a cuinera, sobretot després que un plat seu, *Guàtleres farcides amb salsa de pomes*, fos seleccionat per representar el seu centre a la Mostra de Cuina Mallorquina de Palma. Dimecres dia 15 comptarem amb la presència d'una vella coneguda dels campaners, na Margalida Alemany, mestra dels fogons de Can Tàpera que enguany ha publicat un llibre de receptes patrocinat per "Sa Nostra" que està tenint una acollida



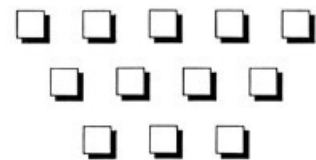
Foto: Antonia Sitjar (foto arxiu)

molt notable entre els lectors i lectors. Dijous dia 16 d'octubre, dia de la fira, conclourem la Setmana de Cuina amb una visita a l'obrador de la Pastisseria Pomar, on serem rebuts per Macià i Fàtima Pomar, que ens ensenyaran a fer un dels seus exquisides llepolies.

Tots els actes, excepte el darrer, es celebraran al Celler Can Toni a les vuit del vespre. Podeu adquirir les vostres invitacions d'una forma totalment gratuïta a la

Impremta Adrover a partir del dimecres dia 8 d'octubre i fins que s'esgotin les existències. Bon profit.

Jaume Lladó



10

**COMERCIAL
RAMBLA**
TEL. 65 25 01

Jardineria,
Decoració
Art Mallorquí

Rambla, 14 • CAMPOS

CONSTRUCCIONS

GUILLÉN - BAUZÁ

Noves edificacions i restauració de cases antigues

Escorial, 64 • Tels. 65.25.01 - 65.28.11 • CAMPOS

Cristalleria CAMPOS C. B.

Joan Oliver Bordoy

Pere Ferran Vaquer Silvar

Carrer Llibertat, 27
Tel. 65.04.20 • 07630 • CAMPOS

Restaurant Sa Travessia

ESPECIALITAT EN CUINA MALLORQUINA

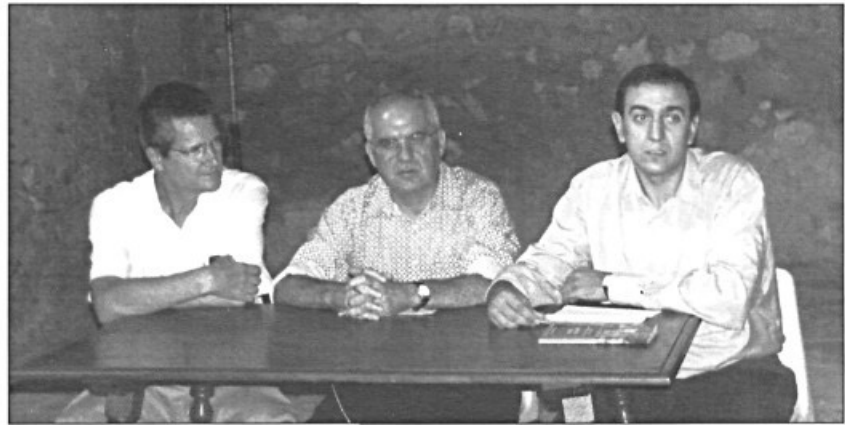
Local per a Bufets de Noces,
Comunions, Batejos, etc...

Ctra. Campos Lluçmajor, Km. 1 · Tel. 65.23.37
07630 CAMPOS

Joan Manresa presenta "Runes i la gent" a Campos

El passat divendres 19 de setembre es va presentar al Pati de sa Nostra de Campos el llibre **Runes i la gent. Viatge per Jordània, Síria i Líban** de Joan Manresa. La presentació fou a càrrec de Francesc Moll, editor del llibre, i Joan Manresa, autor del llibre, presentant l'acte Pere Ollers, membre de l'Obra Cultural Balear de Campos. Joan Manresa, escriptor, poeta, galerista d'art i profundament viatger ens acostà, en aquesta vetlada, a aquests llocs mitjançant una projecció de diapositives i comentar-los al respecte dels diferents llocs que havia visitat.

En el seu llibre **Runes i gent**, Joan Manresa ens transporta a aquests tres països a través de la fórmula epistolar, talment com si tots



— Francesc Moll (editor), Joan Manresa (autor del llibre) i Pere Ollers.

fóssim coneguts seus als quals escriu la carta des del lloc on es troba, i empra una prosa sense complicacions i plena de detalls, la qual cosa fa molt

interessant aquest llibre, que sens dubte ens mostra els viatges fora de la ruta comercial.

Redacció

Sopar per recaptar fons per la lluita contra el càncer

El dia del Firó de Campos es celebrarà per tercer any consecutiu el Sopar per recaptar Fons per la Lluita contra el Càncer. Pareix que ja s'ha institucionalitzat que cada any per aquestes dates hi hagi un sopar per conscienciar la gent d'un mal tan escampat en la societat actual i que té com a únic objectiu fer una recaptació des de Campos per després enviar-ho a l'Associació Provincial contra el càncer.

El sopar serà a Sa Canova dia 17, dia del Firó i estarà presidit pel Sr. Josep Forteza, President de l'Associació Provincial contra el càncer, Ma Antònia Moyà, Presidenta de la Junta de Dones i la secretària de dita associació.

Tothom qui vulgui comprar tiquets ho podrà fer dia 14 i dia 15 de les 5 a les 8 de l'horabaixa al carrer Major nº 24, antic "Rebost" i el preu serà de 2.800 per persona. S'ha reservat taules per unes 350 persones i es podrà comprar en grup, de tal manera que puguis estar amb els amics a l'hora de sopar.

Amb el tiquet del sopar hi va inclòs un número que servirà per sortejar productes diversos al final del sopar. També es té previst fer una rifa dels diferents objectes que han cedit gentilment tots els picapedrers, fusters, ferrers, bancs, gestories, assessories i "xiringuitos" de Campos. Recordem que cada any es demana ajut des de l'Associació a diferents gremis de Campos, l'any passat va tocar a les perruqueries i l'altre any a les tendes de queviures.

A. S. V.



Trobada Comarcal de donants de Sang

Dia 19 d'octubre horabaixa es reuniran tots els Donants de Sang per fer la Trobada Comarcal. Enguany la cita serà al poble veí dels Llobards i allà, com cada any, es faran entrega de diplomes a tots aquells que fa ja uns quants d'anys que donen la seva sang de forma altruista amb l'objectiu d'ajudar els malalts que ho necessiten.

L'any passat la trobada va ser al poble de Ses Salines i tots els donants es varen reunir per celebrar la diada en germanor. Molts de campaners hi

varen acudir, no oblidem que Campos és un dels pobles de Mallorca que té més donants, i després de la missa que va recordar alguns donants que havien mort aquell mateix any es va fer un refresc damunt la plaça.

Avisam també als donants de Campos que dia 27, 28 i 29 d'octubre al lloc de costum vindran les unitats mòbils per atendre totes aquelles persones que cita rera cita acudeixen per donar sang.



Redacció

RESTAURANT BAR AVENIDA



Menú diari
Menjar per dur-se'n
CUINA MALLORQUINA

Avinguda Jaume II, 28
Tel. 16.00.77 - CAMPOS

SERVEI TÈCNIC FRED - CALOR
GUZMAN

Petits aparells domèstics de tota classe

Compra venda de maquinària d'ocasió i Post - venda
OFEREIX ELS SEUS SERVEIS A: SUPERMERCATS, TENDES, BARS,
VAQUERIES, PARTICULARS, ETC...

Santiago Guzman - Carrer Delfín, 24
Tel 989.32.34.18 - Sa Ràpita

CENTRE D'ESPECIALITATS MÈDIQUES

Igualatori
Medicina General
Pediatría
Ginecologia i Obstetrícia
Cardiologia i Aparell Respiratori
Otorrinolaringologia
Aparell Digestiu
Anàlisis Clíniques
Cirurgia General
Neocirurgia
Cirugia Plàstica i Reparatoria
Nutrició i Dietètica
Dermatologia



A.T.S.
Clínica Dental
Ortodòncia
Implantologia
Psicologia
Traumatologia i
Cirurgia Ortopèdica
Reumatologia
Ortopèdia
Rehabilitació i Pisioteràpia
Atenció primària per a deportistes
Oftalmologia
R. X. Radiologia...

ASSEGURANCES: AXA - ADESLAS - AGRUPACIÓ MÚTUA - ASISA - IMECO - MEDIFIATC
MEDYTEC - NOVOMEDIC ONCE - PREVIASA - SANITAS - CAJA SALUD - VITALICI...

Plaça d'Espanya, 56 - Tel. i Fax: 12 00 64 - LLUCMAJOR

✓ Local

Ensopegada enmig de plaça

Els motius no se saben massa clars: potser la calor, dormir poc, l'embús permanent enmig de plaça, una equivocació del conductor... el que és ben segur és que una ambulància va pegar de morros i amb molta contundència just a la cantonada de Can Pomaret del forn. Tots els veïnats varen sortir espantats quan varen sentir trontollar les parets de ca seva i és que a plena llum del dia va fitorar-se de ple al cap de cantó. Sort que no va entrar dins la Banca Catalana!



L'ambulància, una furgoneta grossa, no duia en aquests moments cap passatger i davant la contundència del xoc varen haver de demanar ajuda per treure-la del lloc on havia quedat ancorada. Un bon grapat de persones varen eacudir a veure la feta i tothom quedà espantat que hagués pogut passar enmig de plaça, amb la gentada, tant a peu com amb cotxe, que circula. Per sort per a tots no passava ningú en aquells moments per damunt l'acera!

Redacció

ANA I ISIDORO

DE TOT I MOLT DES DE 100 PTES

Comunica que tenen a la vostra disposició a partir de dia 15 d'Octubre
Oferta de: Ciris, Candeles, Flors artificials per el dia dels morts

LLAR
FLORS
NETEJA
REGALS
JUGUETES
MERCERIA

ART. DE LA LLAR
DECORACIÓ
PAPERERIA
PARAMENT
BIJUTERIA
HIGIENE

RECORDATORIS
PER A NOCES
COMUNIONS
EMPRESSES
ETC...

Obispo Taxaquet, 90 - cantonada Sindicat
LLUCMAJOR

En matèria lingüística, el Govern del PP no hi toca

L'actuació del Govern va demostrant, cada dia més, que és un fre per a l'autonomia de les Illes. Fa vint anys no volien Estatut, i ara que li han agafat gust a la comandera, no volen responsabilitats. Per això ajornen fins a l'infinit la reforma de l'Estatut, per això la reforma que volen fer és insignificant, per això han retardat i segueixen retardant les competències d'Educació, per això no volen policia autònoma, per això no volen normalitzar la llengua catalana.

Després d'aquesta petita introducció, passaré a analitzar per què estan en contra de la normalització lingüística. Per què les passes que donen en matèria lingüística, són accions que possibilitaran la desaparició de la nostra llengua d'una forma no traumàtica, encara que si això succeeix, se'ls pugui acusar de genocidi lingüístic i cultural.

El conseller de Cultura diu que la llengua catalana i la llengua castellana no es poden homologar en tots els àmbits de la realitat social, i que aquesta homologació encara menys es pot recollir a la reforma de l'Estatut.

Estaria d'acord amb ell, si cregués que l'homologació entre les dues llengües oficials no és possible, perquè una d'elles, la catalana, a més, és llengua pròpia, i, per tant sempre hauria de ser considerada des d'un esglaó més alt, i doncs, no, paradoxalment i malintencionadament, resulta que la que ha d'estar per damunt és la castellana.

El Govern de les Illes passa per esser defensor del bilingüisme, però ni això defensen, quan ataquen amb tanta vehemència la proposta del PSM, que demana reformar l'Estatut en el sentit d'exigir l'obligatorietat del coneixement de la llengua catalana

en el nostre país. Vegem com solament volen el bilingüisme per a la població indígena:

Persona catalanoparlant resident a les Illes: coneix la llengua catalana perquè és la seva i, segons la Constitució espanyola té l'obligació de conèixer la llengua castellana, això equival a persona bilingüe.

Persona no catalanoparlant resident a les Illes: coneix la llengua que parla perquè és la seva i, segons l'Estatut d'Autonomia no té obligació de conèixer la llengua catalana, això equival a persona monolingüe.

On és el bilingüisme del qual parla el Govern? On és la igualtat de tracte als ciutadans que viuen en aquest territori? Per què s'entesten en penalitzar la gent d'aquí?

Al President del Govern poc Autònom li agrada molt omplir-se la boca dient que una cosa s'ha de fer de tal o qual manera, perquè així es fa a tots els pobles del món. Per què ignora com han resolt els problemes de llengua que han tengut tots els països civilitzats?

És que la llengua castellana, parlada per tants de milions de persones com els agrada bravejar, depèn del que fem els habitants d'aquest petit país? Tenim res a veure nosaltres en la col·laboració a la desaparició d'aquesta llengua? En canvi, no depèn de nosaltres la salvació de la nostra llengua, la llengua catalana? Llavors per què aquest, no sé si nostre, Govern s'entossudeix a ser el salvador de la llengua castellana? Per què té una sèrie de consellers i diputats que no han après ni han volgut aprendre la llengua catalana?

Pens que si el que es demanàs fos que el coneixement de la llengua catalana s'hagués de conèixer obligatòriament a tot el territori espanyol,

llavors tendrien raó en protestar, però el que es demana és que sigui obligatori únicament al territori on és llengua pròpia. I de malmetre la defensa de les nostres coses no crec que se n'hagi d'encarregar un Govern que diu que defensa els interessos d'aquesta Comunitat.

I tot ho volen arranjar amb l'escola. Deixen tota la responsabilitat a l'escola i publiquen un Decret de mínims, d'un suposat ensenyament d'un 50% en llengua catalana i d'un altre 50% en llengua castellana, que no impedirà de cap de les maneres deturar la substitució lingüística. L'escola, tota sola com l'han deixada, mai no aconseguirà la normalització lingüística, i menys amb el Decret que han posat en vigor, perquè cap poble del món no ha aconseguit normalitzar una llengua en perill d'aquesta manera. Del Decret de mínims en parlarem un altre dia.

Les darreres declaracions del President són esfereïdores. No coneix la quatríbarra, bandera que té més de 750 anys de tradició a Mallorca, ni coneix les afinitats culturals i lingüístiques dels Països Catalans, perquè segurament allà on va anar a escola no li ho varen ensenyar. Ha acusat el PSM o la gent del pacte de Progrés de persones al servei del Govern de Pujol, perquè aquestes persones sí que coneixen l'existència de la senyera i el parentiu amb els pobles que han format part de la corona catalanoaragonesa. Amb aquestes actuacions el Govern del PP ha demostrat que no toca amb els peus a terra. Necessitam urgentment que vinguin temps millors i governants que en sàpiguen.

Joan Lladonet

Estació de Servei Campos, C. B.

**Obert 24 h. Autoservei
Benzina sense plom**

Carrer Sant Blai, 19 • Tel. 65.01.53 • CAMPOS



Restaurat un mural del pintor Miquel Barceló a l'Institut de Felanitx

El mural que Miquel Barceló va pintar l'any 1974 en el gimnàs de l'Institut de Felanitx ha estat recuperat.

Un grup de vuit estudiants de darrer curs de la "Escuela Superior de Conservación y Restauración" de Madrid, dirigides pel professor Guillermo Fernández, ha treballat durant dotze dies per tornar donar vida a aquest mural pintat per l'universal artista felanitxer quan tenia només desset anys.

La restauració ha estat possible gràcies a les gestions fetes pels directors de l'IES Mare de Déu de Sant Salvador, Antoni Bonet i Laura Cantón. La professora d'Educació Física, Maria Antònia Caldentey, havia denunciat en repetides ocasions el progressiu estat de deteriorament en què es trobava l'obra a causa de la humitat. Després de set anys de peticions, el Ministeri de Cultura va concedir una subvenció de quatre milions de pessetes. L'Ajuntament de Felanitx ha col·laborat en les despeses ocasionades per l'allotjament a Cala Ferrera del personal desplaçat des de Madrid.

Dimecres dia 24 de desembre es va inaugurar la restauració. Presidiren l'acte el Director Provincial del MEC, Joan Francesc Romero; el director de l'"Escuela Superior de Conservación y Restauración" de Madrid, Javier Peinado; el Batle de Felanitx, Miquel Riera; el pare del pintor Miquel Barceló; la coordinadora del Fons Documental Miquel Barceló, Amelia Aranguren; el Director de la Restauració Guillermo Fernández i la Directora de l'Institut, Catalina Bennàsser.

La idea del mural va néixer de Joana Puigròs, professora d'Educació



— Els participants a la roda de premsa: Amelia Aranguren, el pare de Miquel Barceló, Miquel Riera, Catalina Bennàsser, Francesc Romero.



— El mural de Miquel Barceló i les seves restauradores.

Física que va demanar al professor de dibuix Antonio Lucas si podien adornar les parets del gimnàs perquè "semblava molt trist". Tres nodrides atletes de la mà del jove Miquel

Barceló li donaren vida, una vida que ha tornat a renéixer ara, trenta-tres anys després.

Biel Gomila



MATEU NICOLAU URREA

Gestió i assessorament fiscal i empresarial

Síquia, 12 · Campos A 10 Tel. 65.03.45

Llibre sobre la història i funció del campanar

Dins la col·lecció de Publicacions de la Parròquia de Campos, que amb aquesta arriba al núm. 13, amb motiu de l'annual Festa de l'Obra es va presentar el llibre **El campanar i les campanes** dels autors Mn. Gabriel Reus, Rector, i Miquel Ballester (de Can Campos) estudiós de l'arquitectura campanera.

El llibre, molt ben editat, conté unes 35 làmines o fotos en color que donen una informació gràfica ineludible per qualsevol estudi posterior. L'estudi -que coincideix amb 400 anys d'història del campanar- inclou, pròpiament 2 capítols sobre el campanar i la seva arquitectura i història. A més tenim 2 capítols sobre la història de les campanes i les seves funcions i un capítol sobre la imatge de Sant Julià dalt del campanar.

El dia de la presentació, que anà a càrrec dels propis autors, va estar ben clar que la història és ben viva atès que ja fora d'impremta els autors tenien noves conclusions històriques sobre l'obra del campanar.



— Una nova publicació sobre la història de Campos

Gregori Mir, àmplia entrevista al DM

El 7 de setembre el Diario de Mallorca entrevistà el campaner Gregori Mir juntament i contraposadament al Notari Gil Mendoza. Una entrevista, la de na Marisa Goñi, que mereix la pena guardar i que fa reflexionar sobre temes polítics i contemporanis d'aquests darrers anys. Tenim oblidat el campaner Gregori Mir i això és imperdonable. Qui tengui orelles que hi senti.

Miquela Nicolau, exposa a Inca

La pintora campanera, encara que treballa a Palma, Miquela Nicolau, novament a tret a llum obra seva, amb una magna exposició a Inca, a la Sala de Sa Nostra.

L'exposició ha estat molt visitada i es reafirma la pintura expressiva i personal de na Miquela Nicolau. Enhorabona!

16

Ciclos Serra

Reparació i Venda

Provença, 1 • Tel. 65.00.85
07630 CAMPOS



CAMPOS

Escola de Formació Vial

Carrer Plaça, 24 • Tels. 65.29.29 • 908.43.52.33
07630 CAMPOS

Joan Veny, Creu de Sant Jordi

El renom del campaner Dr. Joan Veny, filòleg i estudiós de la dialectologia catalana, ha ultrapassat en aquest cas la modestia i la senzillesa que el caracteritza sempre.

La Generalitat de Catalunya li ha atorgat la Creu de Sant Jordi, una màxima distinció, un "premi" - diguem-ne - a la seva constància, al

seu treball i a la seva condició de mallorquí que exerceix a Barcelona amb prou pes, saviesa i honestat. Reberen mencions també altres mallorquins de renom i tota la premsa els va destacar junts. Fixem-nos en la figura del Doctor Veny, el campaner avui més universal probablement, un estímul pacient per a l'estudi i el

treball ben fet. Un nom per ésser guia dels estudiants campaners, de tots els universitaris que ja són/sou un bon grapat.

Gràcies i enhorabona Dr. Veny!

Redacció.

Un Dotze de Setembre, Diada de Mallorca?

17

Realment tothom es feia aquest dia, que enguany era divendres, i això va estroncar bastant la festa, la mateixa pregunta: què és això de la Diada?

Ho veien pels diaris, ho sentien, sabien de les estirades de cabells entre Munar i Matas, sabien d'un Senyor molt gran que venia a cantar (el Baríton insigne Pons, menorquí, per altra part), etc. Pocs sabien que aquest dia feia 721 anys que el Rei Jaume II, primer Rei privatiu de Mallorca (ara que parlen de ducats i comtats) havia signat les Franqueses o sia una peça fonamental del nostre Dret Històric.

Al marge d'interpretacions diverses històriques resulta clar que una data festiva és la que gaudeix del consens i de la Festa -en majúscula- de tot el poble. Des d'aquesta perspectiva qualsevol Fira és més festa que la Diada. Però això pot millorar amb els anys amb uns quants elements adients, si els polítics volen.

Quan dic els polítics puc dir els diputats, els batles, els regidors, el govern, els grans empresaris associats, els comerciants associats, els escolars i professors, és a dir, tots els preocupats per la cosa pública.

Una altra crítica ha estat el programa festiu concret. Sobre aquest dir-vos que tres dies de Festa per una Diada ja està bé, per bé que manassin actes a la part forana i actes popu-

lars.

L'acte que diria central, el del Teatre Principal va comptar amb gairebé tots els elements propis de la jornada: autoritats, societat civil (en part), i contingut reivindicatiu, cultural i nacional. L'emocionada estrena de la Balanguera de mans de la Simfònica (curiosament institució comuna) va ser un encert total en la Festa de la I Diada. Va mancar, i és imperdonable, la presència de les altres Illes dignament representades.

Altres crítiques més gruixades conclouen a dir que és tot protagonisme de la Presidenta Munar del Consell Insular. Realment què hi podem dir, avui, en un món mediàtic on tot es vol convertir en màrqueting i protagonisme? A mi no m'agrada que es pengin les medalles les persones si no s'ho mereixen, però la realitat més sagnant és que a l'Ajuntament de Campos, el Batle fa el mateix i fins i tot, algun Regidor es fa posar el nom a la Placa Inauguratòria. Al Govern Balear, per una inauguració van venuts (recordau qualsevol fira). Al Govern Central tant del mateix (recordau l'aeroport).

No voldria parèixer irresponsable si dic que la Diada de Mallorca allò que necessita és una Festa Laboral (que el Govern ha de donar) i un bon sarau a cada poble i un de gros a Palma, amb un motiu, o lema, cada any, reivindicatiu. A més a

més, si afegiu detalls i conferències a balquena per explicar a la gent un poc de cultura, (i després servir coca i vi) la cosa pot sortir cada vegada més rodona.

Em sap greu discrepar de bons amics i d'alguns erudits com Gregori Mir, autoritat en Història, però dia 31 de desembre no el podré felicitar sinó per telèfon. Com molts, intentaré ser fora o celebrar el Cap d'Any en la intimitat.

Pere Ollers Vives.

Domàs

teles, tapisseria, decoració,
llistes de noces

Carrer Santanyí, 47
Tel. i Fax (971) 65 08 63
07630 CAMPOS (Mallorca)

PUBLICITAT A RESSÒ

Carme Llaneras. Tel. 65.21.32 • Fax. 65.01.47

Sant Blai informa

El primer diumenge de setembre celebrarem a Sant Blai la festa del Crist de la Salut, amb aire xop encara pel fort estiu. Així i tot no hi mancà l'acompanyament fervorós d'un bon estol de campaners a la processó de l'estimat Crist.

Recordem que per la festa de Sant Blai pròxima, el 8-3-1998 celebrarem si Déu ho vol els 150 anys de l'arribada del Crist de la Salut a Sant Blai, els 750 del primer document papal que reconeix l'església Sant Julià, avui de Sant Blai com la primera parròquia de Campos i aprofitant aquest esdeveniments també s'inaugurarà el nou jardí, futura catedral vegetal.

Sabem la importància històrica que assenyala dita data i voldríem que fos un motiu d'unió compartida amb companys inclús de fora poble.

Després de breus reunions a fi de preparar tan important diada els amics de Sant Blai confien com sempre amb la vostra apreciada col.laboració, pensam que hauria de ser un dia complet que els campaners puguin convidar els seus amics de fora poble i si cal, que les famílies puguin passar el dia plegats sense haver de preocupar-vos dels dinars.

Per tant, el més factible que se'ns ha ocorregut és poder compartir un bon arròs paella que es cuinarà dins el mateix jardí amb la paella més gran que es trobi. Com més comensals més gran la paella. Sols veure-la fer ja és un espectacle. L'ajuntament sabent la importància de la diada i previst la multitud que molt probablement vendrà ha pro-

curat tenir un segur aparcament el més practic possible, així que aparcar serà segur i aprop.

Pensam poder afegir unes coses pel prans però sobretot per als nins a fi que tenguin un bon record d'aquell dia.

L'art també hi serà present al jardí a la rifa de prestigiosos artistes entusiasmats per l'esdeveniment. Seguirem informant a fi que pogueu tenir previst tot el que es projecti ja que sempre es fa pensant amb la gran valuosa col.laboració. Recordau que els amics de Sant Blai no tenen raó de ser sense la vostra col.laboració.

M.M, amiga de Sant Blai

Bicicletes & Esports

S'ESCAPADA

Accesoris venda i reparació

Articles esportius en general

Ronda Jaume II, 49 - Tel. 65.07.26
 07630 CAMPOS

SA CIMENTERA, S.A.



MATERIALS PER A LA
 CONSTRUCCIÓ

FABRICACIÓ PRÒPIA
 DE CIMENT NATURAL

Carrer Cimentera, 38 • Tels.65.02.54 - 65.08.73
 07630 CAMPOS (Mallorca)

Griferia
 Mobles Bany
 Mampares Bany
 Banyeres Hidromassatge
 Grups Pressió i Piscines
 Instal·lacions i Reparacions
 Fontaneria i Calefacció
 Encalentsadors a Gas i Elèctrics

L. BARCELÓ

Petra, nº 9 - 1 D
 CAMPOS

Tel. i Fax: 650672
 Tel. Mòbil: 970 32 34 25
 970 36 68 39

GA

Gestoria

ADROVER

TRAMITACIONS I ASSEGURANCES

Convent, 13 • 07630 CAMPOS
 Tel. 65.27.01 • Fax 65.27.00

✓ Local

Plataforma de Campos en contra de l'Autopista

La Plataforma de Campos dia 16 de setembre va retirar les dues pancartes que tenia penjades dins el poble, ja que va acabar el plaç concedit per la Conselleria de Foment per poder-les exhibir. Cal recordar que aquestes pancartes varen ser penjades després d'haver hagut de sol·licitar permís a l'Ajuntament i a la Conselleria de Foment i, també a cadascun desl propietaris dels immobles on s'havien de penjar les pancartes. La Plataforma ha tornat demanar permisos per tornar-les penjar durant el mes d'octubre.

Dia 23 de setembre dos representants de la Plataforma de Campos, Guillem Roser i Elionor Miró, varen ser rebuts pel President de la Comunitat Autònoma Jaume Matas. Es varen reunir amb ell per fer-li arribar els documents i propostes que s'han elaborat fins al moment i informar-li de les adhesions amb què es compta, a més de conèixer les intencions del Govern en referència a l'esmentada obra. El President els va dir que hi havia una partida pressupostària de Madrid que eren per fer l'autopista i que es faria.

Després de Parlar amb el President Matas i per tal de conèixer l'opinió de cada un dels portaveus parlamentaris, la Plataforma de Mallorca en contra de l'autopista de Migjorn-Llevant ha enviat una sol·licitud als portaveus de cadascun dels partits polítics amb representació al Parlament Balear (PP, PSOE, PSM, IU, UM i ELs Verds)

per explicar-los els seus arguments en contra de l'autopista i les propostes alternatives que tenen.

També s'ha demanat una entrevista als Batles de Palma, Algaida, Vilafranca i Montuïri per parlar-los, encara que l'autopista no passi pels seus municipis, de les conseqüències econòmiques, socials i ecològiques que tindrà per tota la zona del Pla de Mallorca i que també afectarà el seu municipi.

Dia 17 d'octubre, dia del Firó, a les 8'30 del vespre hi haurà una Taula Rodona al Tatre Municipal de Campos per parlar de la conveniència o no pel nostre poble de la construcció de l'autopista de Migjorn-Llevant. Han confirmat la seva assistència (quan es tancava la redacció de Ressò) Mercè Truyols (presidenta d'ARCA), Ferran Gomila (advocat), Jaume Carbonero (arquitecte de Pollença) i Joan Verger (conseller de Foment). També ha estat convidat el Batle de Campos que ha dit que no volia fer cap debat a Campos i que, per tant, no hi aniria.

A. S.

**DONATIUS A LA PLATAFORMA DE CAMPOS
EN CONTRA DE L'AUTOPISTA
BANCA MARCH.
COMPTE 0061 0062 75 0108250114**

SALVÀ - CLADERA, S.L.
FUSTERIA

S'Adoberia, s/n. (Trevesia)
Tel. 66.18.04
07260 LLUCMAJOR (Mallorca)

**CRISTALLERIA
PERELLÓ**

Acristallaments en general
Carrer Palmer, 1 Tel. 65.00.95
07630 CAMPOS

SERVEI DE TAXI

BARTOMEU CANTALLOPS

Servei de rehabilitació

Carrer Petra, 9 - 1er. - A
Tel. 65.03.76
07630 CAMPOS
Tel. Mòbil 908.73.26.79

Ca'n Pallisseta



Flors

**Floricultura
Flors i plantes
Composicions florals**

Plaça, 28 - Tel. 65 03 17
07630 CAMPOS
Mallorca

Jaume Prohens Mas - Don Jaume

Jaume Prohens Mas -Don Jaume-, va néixer el 21 de febrer de l'any 1918 (l'any de la Grip) i ara, quan ja fa una bona partida d'anys que ha deixat la docència, gaudeix d'un merescut descans. Ens ha obert les portes de ca seva, a la carretera de sa Ràpita, i nosaltres, aprofitant l'avinentesa, hem parlat una bona estona amb ell. D'aquesta xerrada, d'aquest dematí amb ell ara ens en volem fer cinc cèntims.

— *Quins records de la vostra infància teniu més presents?*

— Record de manera un tant especial els jocs al lloc sagrat, les corregudes al voltant de l'Església i pel carreró. Allà ens reuníem tots els nins de la barriada -jo, aleshores, vivia al carrer del Campanar, la casa on viu el meu germà Tomeu era ca mon pare-. Els al.lots d'altres barriades no solien venir, cadascú jugava al seu redol.

A posta de sol, a toc d'Avemaria, tothom a ca seva, talment com ara!

— *I dels estudis, que ens podeu dir de la vostra primera etapa com a estudiant?*

— Els meu primer contacte amb l'escola, com el de la gran majoria dels al.lots d'aquell temps, va ser a ca ses monges. Després de la Primera Comunió vaig anar a cas Marians, era una espècie d'escola parroquial i d'ella se n'encarregaven D. Miquel Pomar i D. Bartomeu Arcas.

Més tard, amb altres quatre campaners, vaig anar a fer la preparació d'Ingrés als teatins, a Ciutat, al carrer del vi. Aleshores hi havia un cert descontrol, entraves i sorties en voler... això no va satisfer mon pare que, a través del rector d'Esporles, em va aconseguir plaça a un col.légi de salesians a Barcelona, per aquest fet tenc el Batxillerat de l'Institut Balmes.

— *No devia ser massa corrent que un jovenet campaner, de començaments de segle, estudiàs a Barcelona, què en recordau de la vostra eixida?*

— A Barcelona hi vaig estudiar del 30 fins al 36. Foren uns anys molt moguts, fets transcendent es succeïren de manera trepidant, a la ciutat es res-



— *"Patir més fam que un mestre d'escola" va ser una realitat en un momen determinat.*

pirava molta tensió tot i que a l'escola no en teníem massa d'informació de l'exterior.

Una vaga revolucionària va paraitzar tots els transports, fins i tot les Líneas Aéreas Postales Españolas, fet preocupant per un estudiant de fora que no podia tornar a ca seva i que a més era pensionista a un internat de l'església que, aleshores, ho tenia bastant cruu; tant de bo que em vaig poder refugiar al vice-consolat francès.

Vaig veure tirs pel carrer en un fort ambient anarquista, hi vaig viure una declaració d'estat de guerra i la proclamació de la II República.

Com a cosa curiosa puc dir que, per obtenir el títol de Batxiller, vaig haver de superar una prova de llengua catalana.

— *Malgrat les dificultats passades deveu ser conscient que vàreu gaudir d'unes oportunitats que la gran majoria no va tenir.*

— Aconseguir estudiar aquí ja era un privilegi, ara imaginau-vos

fer-ho a fora de Mallorca. Ens hem de situar seixanta anys enrera i pensar que un mes de pensionat valia 100 pts i el viatge un duro. Mon Pare sempre em deia: "cada any tens dus totes les ametles a Barcelona". Les ametles eren l'entrada més grossa que tenia la família.

Seminaristes a part, els joves que llavors estudiaven eren l'Apotecari Dameto -que va anar a Santiago-, el senyor de can Cosmet, en Toni Fernández, en Damià Bestard i el meu germà.

— *Ens heu dit que tornau a Mallorca l'any 36. El 36 esclata la Guerra Civil, què va suposar la Guerra Civil?*

— Que Déu no vulgui que es torni a repetir un fet semblant, va ser una autèntica llàstima, un malson, un infern... la política havia enverinat les famílies, l'odi era a l'ordre del dia i en una situació com aquella, encara que no desitjat, semblava inevitable un enfrontament. És possible que de no començar la guerra civil s'hagués participat en la II guerra mundial.

Els dos blocs, tantes vegades esmentats, no eren de ficció, la seva presència a nivell mundial era evident i tenien una transferència cap a la situació espanyola.

De manera particular em va tocar viure, com a oficial, la Batalla de l'Ebre: un infern. Quan no eren les bombes republicanes eren les dels avions alemanys quan no aconseguien localitzar-nos. Hores i hores arplegats a qualsevol lloc. No sé si mai ens arribaren a posar "cosa" a la beguda, però és ben cert que costava molt dormir-se.

Un dels fets més lamentables -per cada una de les parts- va ser la repressió; es va donar massa llibertat per a la repressió.

— *Una vegada acabada la Guerra decidíreu no seguir a l'exèrcit i sí passar-vos al magisteri. Per què aquest canvi?*

— Senzillament va ser una qüestió vocacional, a nivell econòmic fer de mestre no suposava res de l'altre món i, si no hi havia vellesca, no es podia prescindir de l'ajuda familiar o de l'ajuda de la gent.

✓ Fent una volta per la vila

Vaig fer de mestre des del 40 fins a l'any 78. El primer destí va ser al Migjorn Gran, on no vaig arribar a anar per estar mobilitzat, 10 anys a Santanyí i llavors, ja per sempre a Campos.

— *En relació als mestres d'escola sempre s'han dit tota una sèrie de tòpics. Què en pensau al respecte?*

— Crec que hi ha bastant de cert. Vaig conèixer D. Miquel Monserrat de Lluçmajor quan guanyava 3.000 pts anuals, i el meu primer sou va ser de 333 pts mensuals.

"Patir més fam que un mestre d'escola" i "mestres d'espardenyeta" eren realitats d'un moment determinat. Les condicions de treball sovint eren precàries i no és estrany que, històricament, els mestres siguin un cos molest amb l'administració, fins i tot durant la república, que si bé és cert que es construïren moltes escoles, també ho és que els sous seguien fent riure.

Record el cas singular d'un mestre català que li deien en Tàrraga i que s'allotjava a la Fonda de can Cós. Quan es va jubilar, i després de tota una vida de feina, va haver de deixar una màquina d'escriure que tenia per poder fer cabal dels deutes. Una altra cosa curiosa d'aquest mestre és que tenia el nins més petits de l'escola i els llegia textos de filosofia.

A favor els mestres sempre hi han tengut l'horari, el temps de feina i una certa consideració social.

— *Quines qualitats s'han d'exigir a un mestre?*

— Ser mestre és una qüestió vocacional. Han de ser persones que estiguin al dia, que llegeixin molt i psicològicament ben trempades. Els mestres compleixen una missió molt important dins la societat i en la formació de les persones. Quan un arbre creix tort i els vols adreçar, la llenya s'esqueixa i per això s'han de tenir les coses ben clares des d'un principi.

— *Com heu vist canviar l'escola i el sistema educatiu al llarg de la vostra vida professional?*

— En 38 anys hi ha temps per veure moltes coses. Potser el més espectacular fos la Reforma de Vilar Palasí i la dignificació de la professió docent.

Quan pocs al.lots continuaven estudiant més enllà de la primària els

ensenyaments eren més pràctics, es va passar llavors a una educació més teòrica i ara sembla que es torna posar èmfasi en la practicitat. És imprescindible que les coses apreses puguin ser aplicades a situacions concretes i quotidianes: de què serveixen els amplis coneixement de l'àlgebra si llavors no es saben calcular les rajoles necessàries per enrajolar una habitació?

Ha estat molt positiva l'escolarització de tots els nins, en temps del

Va ser un error tancar les escoles rurals en el moment que es va fer, ben igual que ho va ser llevar el tren.

batlle Forques un municipal ja s'encairava de fer voltes per la vila i d'enviar a escola els al.lots que trobava pel carrer.

— *Creis que el fet de ser alumne de ses Escoles o del Col·legi ha marcat diferències en l'educació dels infants campaners?*

— La identificació de cada un dels centres amb una determinada condició social ha estat evident, ser alumne de l'escola pública implicava moltes coses.

Pens que aquesta situació va ser propiciada per un rector de mal record pel poble campaner. Abans d'ell hi havia molta bona convivència; com a mestre ja havia participat en actes que organitzava el Col·legi, i mestres d'allà eren habituals als que nosaltres organitzàvem, i això es va acabar. Va arribar al punt de voler una missa escolar per a uns i una per als altres, o a voler separar a uns i altres dins l'església, per sort aquesta diferenciació, que mai no he trobada als evangelis, ha passat a la història.

— *Què n'heu après de la vostra vida com a docent i com a persona?*

— He après a acceptar les coses com vénen, a ser més conformista i a ser tolerant.

La docència m'ha donat alguns disgusts i moltes alegries. En moments de mancança, i de certa deixadesa, he aportat alguna cosa més que feina; a l'hora de fer excursions o arribat el moment de preparar el fi de curs i no tenir ajuda de l'Ajuntament. No és la meua intenció retreure res, si ho feia era perquè podia i per la gran estima que tenia als alumnes, supòs que n'hi deu haver ben pocs que tinguin queixes de mi.

— *Deixant un poc de banda l'escola, com veis el present que ens ha tocat viure?*

>>>>>> Segueix >>>>>>



— "La situació de marcar diferències entre l'escola pública i la privada va ser propiciada per un rector de mal record pel poble campaner."

— Pens que s'han anat perdent les il·lusions, el consumisme ha acabat amb moltes d'elles i amb la gradació dels valors. No és dóna a les coses la importància que tenen, hem tornat individualistes.

En relació a l'escola, els pares no fan el costat que feien als mestres. Quantes vegades no reben els seus fills demanant-los què ha fet avui el mestre? altre temps això era impensable i pens que per aquí també s'ha perdut cosa.

— *Sou creient?*

— Sempre he estat creient però no beato.

Com a creient crec en una vida futura i pens que de no ser-hi hi hauria molts més desastres. El més enllà és un punt de referència molt important per als creients.

— *Pensau que s'havia d'haver urbanitzat es Trenc?*

— Crec que es va fer bé de no urbanitzar-lo però és una llàstima que

no se n'hagi sabut treure'n més que la misèria que se'n treu.

El boom turístic no ens va afectar, tothom vivia més que bé a ca seva

La vida m'ha ensenyat a acceptar les coses com venen.

i qui més qui manco aconseguia un bon raconet. La gran quantitat d'entitats bancàries establertes a la vila demostren que hi havia doblers. Doblers i poder viure dins ca seva, de les terres comprades o heretades feien oblidar a la gent que la pagesia no en té de dissabtes ni de diumenges, ni d'estius ni d'hiverns, la submissió a la terra era ben acceptada, però en molt poc temps Campos ha passat de tenir-ho tot a no tenir res.

— *Quines inquietuds i afeccions*

teniu?

— Sempre m'ha agradat l'esport, sobretot el ciclisme quan era jove; el futbol no m'ha agradat molt mai i manco ara. M'agrada llegir i escriure i m'agrada la mar de la qual, malhauradament, ja no en puc gaudir.

Parlar amb D. Jaume ha estat un vertader plaer, el seu cap ben clar és una font inesgotable de fets, de dades i de dates que ara intenta ordenar en unes memòries que diu que no veuran la llum. Hem intentat convèncer-lo del contrari.

D. Jaume, durant la conversa, ens ha dit que amb el temps les amistats es van perdent i que només ens queda el record de l'amistat, esperam que l'amistat que ens uneix segueixi sent, per molts d'anys, més que un record.

J. Juan

M. Alcaraz

**Per a qualsevol informació a Ressò, trucau al:
16.01.00 (Antònia) • 65.24.59 (Esteve)**



**CONSULTAU
ELS PREUS I OFERTES
ESPECIALS PEL DIA
DE LA FIRA
VENDA I REPARACIÓ**

Sebastià Monserrat Alcover
Carrer Nou, 65
Tel. 65.02.78
07630 CAMPOS (Mallorca)

La filosofia del Corsa és clara i senzilla: combinar la tecnologia més avançada amb un estil pràctic i dinàmic. Un plantejament en el qual són protagonistes el confort, les prestacions, l'eixamplitud, la seguretat... Els resultats parlen per si mateixos. Actualment en la seva classe, el Corsa és el cotxe més venut a Europa.





LLETRES A LA TIETA

El mes d'octubre, tieta, és, referent a festes, un dels mesos més pobres de l'any; llevat de la Fira cap altra d'elles ve a rompre amb la monotonia d'uns dies que tradicionalment s'han dedicat a preparar la terra per a la propera anyada.

Els romans ja interrompien les guerres per llaurar els camps que sembrarien a partir de la segona quinzena dels mes i durant tot el novembre -sempre depenent de les pluges-. Més trist, però d'una importància excepcional: d'una bona sembra se'n deriva l'èxit, o no, dels conreus.

Pensant un poc en tot això, tieta, he arribat a la conclusió que no seria mal moment per donar dues rees a segons quins caparrots, potser si llavors plovia bé, els fruits serien dignes d'admiració.

Miracles, tieta, no n'hem de demanar, però un parell de passades de cultivadors i una bona saó, ens estalviarien més d'una emprenyada per motius que ja no n'haurien de causar cap ni una.

És penós poder recórrer l'itinerari del camió dels fems seguit els regalims que va deixant, i ho és patir tot un mes de polsequeres innecessàries i haver quasi d'embarrar les finestres per aïllar-nos dels renous que, durant la nit, no ens deixen dormir. Menudències repetides cent vegades i que només depenen, dic jo, d'un mínim de sentit comú; és com si les coses que no poden avaluar-se en centes de mils de pessetes, no tinguin cap valor ni un.

La qualitat de vida també en depèn de petites coses que es solucionen estant al lloc corresponent i fent complir, i complint, uns paràmetres totalment necessaris per a la vida en comunitat. Però clar, això pot suposar haver-se d'enfrontar amb algú, i aquesta opció sembla no tenir cabuda en les directrius dels nostres dirigents. En tenen prou en negar la paraula al portaveu del PSM, o posant entrebancs als membres de la plataforma antiautopista: uns i altres ja comencen a saber com les gasta la nostra primera autoritat; capaç de negar la seva presència a segons quins actes de la vila, i llavors perdre el darreres per sortir a la televisió, encara que sigui per fer el més tristos dels papers.

La veritat és, tieta, que per avui tenia previst parlar-vos de la fira, però veure segons quines coses me n'ha llevat les ganes, em pensava que l'experiència de l'any passat hauria servit per alguna cosa, però no ha estat així i pens que es torna a caure en els mateixos errors, potser el que la gent vol sigui menjar morena o que el realment equivocat és un servidor i per això és ben normal que es faci per uns 7.000.000 de pessetes un acte que a la Fira de Maig no en va costar ni un i sense desmerèixer ni un pèl.

Deu ser normal, tieta, que no es convidi tothom a participar a la mostra com ja ho comença a ser que només segons quins actes surtin als programes oficials de la Fira, per enguany sembla que els actes s'allargaran més d'una setmana. Tot això, tant si ho creis com si no, m'ha fet baratar d'idees i ara ja em serà un poc igual que la gent aprofiti el dia de festa per fer aquelles feines que altres dies feiners no té temps de fer. A la nit musical tampoc no hi podré anar, i em sap ben molt de greu, l'endemà m'he d'aixecar prest i en aquest casos no és convenient vetlar.

Per cert, tieta, encara no he pogut vendre les ametles i els secalls ni els tren-caré.

Una abraçada ben forta i a reveure!

La grandesa de l'Església, mare i mestra S'inicia la catequesi i Confirmació d'un grup



S'ha iniciat ja el començament del nou curs escolar i tenim encara fresques moltes notícies d'aquests dies, totes entorn de l'Església Catòlica (fa gràcia que alguns quan volen criticar parlen de "catòlica" i quan volen alabar parlen de "cristiana"). Aquests importants esdeveniments en els quals pens ara són: la mort de la Mare Teresa de Calcuta, la Jornada Mundial de la Joventut del Papa, la nostra Festa de l'Obra (de la Parròquia) i les Noces de la Infanta Cristina. Quatre moments tan diversos on sempre és present la nostra Església. Dic nostra perquè Església

sempre és "ecclesia", és a dir, reunió de fidels. L'Església presenta el missatge evangèlic (únic) i l'ha presentat sempre amb diferents tons, colors, llenguatges, com un pare o una mare vesteixen cada dia els seus fills de forma adequada al moment. Per això, entre molts altres títols l'església ha estat anomenada "mare i mestra". I és clar que s'ha errat en qualche moment -com tot allò que és humà té equivocacions- però això no lleva la grandesa d'aquesta Institució, la grandesa d'acollir a molts diversos parers i diversitat de gent (fixem-nos en la Jornada per la Joventut: encontre de diversitat de joves), viure pels més pobres (la Mare Teresa de Calcuta que no va apartar-se ni un mil·límetre de la doctrina de l'Església, va ser una gran mostra de caritat). L'Església té la grandesa de posar-se al servei del poble, i de "fer poble" com en el cas de Campos que històricament ha sentit les petjades de la Fe (des dels paleocristians) fins a l'actual Temple Centenari (124 anys) que cada any celebrem. L'Església té la grandesa d'ensenyar -en la catequesi- i en els Sagraments (les noces com tot sagrament en són també una mostra). És clar que el Cardenal Carles va tenir unes serioses paraules -adequades- pels nuvis importants com tot capellà les té o procura tenir-les a cada Sagrament pels participants.

Reconeixent la grandesa i la maganimitat de l'Església no estic ensabonant ningú ni faltant a les veri-

tats històriques ni potenciant un fals paternalisme. Estic parlant des del cor, com deia el "petit príncep". Estim -com a catòlic- l'Església tot i que li deman sempre més i millor (com tot fill a la mare). De totes les institucions que conec i en les quals participo, l'Església, és una de les que agombola més bé la llibertat de tothom, des d'un respecte i d'una exigència de Fe personalment assumida. L'Església és plural en les seves formes de dir i participar el Missatge evangèlic.

s'Esquella

NOTA DE DARRERA HORA
Supòs que a hores de sortir la Revista sabreu que dia 18 d'octubre es confirmaran un bon grapat de joves campaners a la Parròquia, de mans del Vicari Episcopal campaner Mn. Sebastià Salom, de vegades col·laborador d'aquesta Revista. És una sort poder tenir-lo entre nosaltres un cop més. Ah! Enhorabona als confirmats pel seu testimoni i endavant.



CRISTALLERIA
PERELLÓ

Acristallaments en general

Carrer Palmer, 1

Tel. 65.00.95

07630 CAMPOS

Maria Bover Mulet

Tenda 100

i articles de regal

Es graven figures per a noces, batejos i comunions

Carrer Nou, 1 - Tel. 65.05.30 - Campos

Una basílica paleocristiana a Campos

ARCA demanarà la delimitació de la zona arqueològica i la seva conservació

A finals de setembre es varen descobrir (ja s'havien descobert inicialment el 1989) les restes arqueològiques d'una basílica paleocristiana a la finca de Son Fadri.

Després de les descobertes inicials -de les que Resson ja va informar- es varen tapar per a evitar destrosses sota el criteri d'experts.

Enguany s'ha pogut fer una excavació autoritzada per la Comissió de Patrimoni Històric del Consell sota direcció de l'Arqueòloga, Prof. Orfila, el Prof. alemany Thilo Ulbert i el Prof. Tusset de Lleida.

En aquestes noves troballes tot i que romanen per fer molts treballs, es pot confirmar l'existència de la Basílica paleocristiana a l'estil de la de Son Peretó de Manacor. El paleocristià té poques manifestacions conegudes a Mallorca i ara amb aquesta nova zona arqueològica augmenta l'interès cultural per al nostre poble.



— La zona arqueològica de Son Fadri de Campos és molt important

ARCA, Associació per a la revitalització dels centres antics de Balears, ha demanat al Consell Insular i a l'Ajuntament la seva íntegra protecció i la seva màxima con-

servació tenint en compte la importància del jaciment.

p.o.v.

Comunicat de premsa del "STEI"

El sindicat de treballadors de l'Ensenyança de les Illes (STEI) en un comunicat de premsa manifesta que la manca de professorat als instituts, no pot esser atribuïda ni a una manca de previsió ni a la impossibilitat de previsió, ja que les necessitat estaven generalment previstes i comunicades la Ministeri d'Educació des de finals del curs passat. Per tant es demana de qui és responsabilitat.

Afirma que la normalitat del començament de curs als col·legis que tenen educació infantil, primària i primer cicle d'E.S.O. respon més a la bona voluntat dels ensenyants que a les condicions necessàries per tal cosa.

Es queixa que mentre que als centres privats concertats han rebut un augment de finançament per fer front a les despeses que suposa el primer cicle d'E.S.O., al col·legis públics que tenen primer cicle d'E.S.O. els diuen que retallin hores o que els mestres facin més hores.

També es queixa de que les partides que no són de manteniment elemental del centre han sofert fortes retallades.

Per tant consideren que tot plegat suposa un atac a

la qualitat de l'ensenyament públic i una intolerable presa de pèl a la ciutadania. També creuen que el fet de que es financii adequadament la implantació de la LOGSE als centres privats concertats i al mateix temps es degradi tan escandalosament l'escola pública, no deixa dubte sobre les intencions de l'actual govern de desprestigiar l'ensenyament públic per provocar un desplaçament d'alumnes cap al sector privat.

Finalment demana que es produeixi el traspàs de competències educatives i que, ja que les condicions especials de les nostres illes permeten uns ingressos extraordinaris a l'Estat, les nostres necessitats, també especials, en matèria educativa, es vegin ateses amb una dotació econòmica suficient.

JAUME FERRER I MAS

Reparació i Venda de Motos
Motoserres i Motocultors

Carrer Lepanto, 1 - Tel. 65.00.60 - CAMPOS

Els nins i les nines que presenten una conducta descontrolada

Em referesc a aquells fills i filles que tenen preocupats els seus pares i les seves mares perquè o bé no estudien, o bé no són ordenats, o bé no fan el que els manen, o bé es posen en perill constant perquè sempre peguen de cap. Com és natural, igualment al·ludesc a l'alumnat que és objecte d'especial atenció per als i per a les mestres, perquè no fa els deures, perquè es dedica a esvalotar la classe i perquè crea contínues situacions problemàtiques.

A més de deixar que passi el temps, tant a casa, com a l'escola es pot actuar, es pot fer alguna cosa per millorar la conducta d'aquesta persona que creix. Encara que la millor actuació seria la que es fes conjuntament en els dos llocs.

Primerament s'han d'analitzar les principals conductes que volem millorar i el nin o nina les ha de conèixer. Aquí tenim una primera qüestió a tenir en compte: no li hem d'anunciar les conductes d'una forma incomprendible i abstracta, perquè no aconseguirem res, que és el que feim tantes vegades quan deim: "has de ser bon al·lot", "t'has de portar bé", "has de creure", "has d'estudiar més", "has de ser més ordenat", "has de participar més", "has d'ajudar en les feines de casa", "no has d'insultar", etc.

Aquest tipus de recomanacions conductuals són les que s'utilitzen més sovint i tenen el mateix efecte que fer retxes dins l'aigua. Com podríem formular una sèrie de canvis de conducta que fossin entenedors? Doncs, tot dependrà de les necessitats de cada moment i de cada lloc, però aquí tenni una sèrie d'exemples:

- "cada matí aniràs a comprar el pa"
- "en arribar a l'escola o a casa, saludaràs"
- "cada horabaixa estudiaràs mitja hora"
- "abans de sortir de casa, ordenaràs la teva habitació"
- "a cada classe faràs una pregunta en veu alta"
- "quan juguis a bàsquet no insultaràs ningú"
- etc.

En principi no s'ha de voler esser massa ambiciós i s'han de pactar amb la filla o alumne una sèrie de conductes a millorar. S'escriuen en un quadre de doble entrada. A

la fila horitzontal s'hi posen les conductes a millorar i a la columna vertical, s'hi col·loquen els dies del mes, i el mateix nin o nina, o un dels pares o professors/es, s'encarreguen de posar una creu cada dia que va complint, una o unes quantes o totes les conductes assenyalades.

D'aquesta manera, cada dia o cada setmana es parla amb la persona en qüestió sobre el que havia de fer i

el que realment ha fet. Si aconseguim avançar i regular alguna de les conductes equivocades, rebrà felicitacions per la nostra part. Sempre hem d'aconseguir trobar que ha fet alguna cosa positiva. I així, a poc a poc, podrem obtenir avanços espectaculars.

Quan l'individu respongui a les expectatives, podrem recompensar-lo amb alguna cosa que li agradi, però no hem d'abusar, perquè al cap i a la fi, el que hem de procurar és que sigui una persona autònoma. Una persona que sigui

capaç de reforçar-se a si mateixa. En aquests moments, haurem aconseguit la passa més important de l'educació: que comenci a assumir la seva responsabilitat.

Joan Lladonet



Sa Canova

Avda. Ronda Estació, 35
Tel. 65.02.10
07630 CAMPOS

Motor Ocasión **COM**
Campos, S.L.

COMPRA - VENDA de Vehículos d'Ocasión

Tomàs Rigo Viçens

Ctra. Palma - Campos, Km. 35 • Tel. / Fax. 65.24.22
07630 CAMPOS

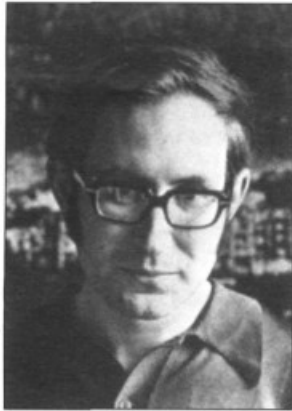
TALLER


Grupo
VOLKSWAGEN

Toni Ripoll
AGENT OFICIAL

Ronda Jaume II, 55 • Tel. 65.24.76 • CAMPOS

L'aportació de Campos a l'obra del Cançoner Popular de Catalunya



— Josep Massot i Muntaner s'encarrega de la tasca editorial del Cançoner

L'obra del Cançoner Popular de Catalunya iniciada el 1921 per impuls de Rafel Patxot i Jubert, que en fou sempre mecenes i propietari legal, i emparada per l'Orfeó Català treballà amb admirable eficàcia en la recerca folklòrica arreu del territori dels Països Catalans fins a l'any 1936, any de tantes desfetes, de tantes pèrdues. La recerca es centra fonamentalment en la recollida de cançons populars mitjançant un rigorós treball de camp organitzat amb el que s'anomenaven "missions" dutes a terme per dues persones que recollien la lletra, la transcripció musical i fins i tot la impressió fonogràfica i la fotografia dels cantadors. Aquests investigadors de la cultura popular trescaven els llogarets i camins d'una ruralia que ja trobaven començant a influenciar-se pels canvis que la revolució industrial suposava. Eren tanmateix, mirats des del nostre temps, unes incipients transformacions, unes menudències insignificants comparades amb la brutal devastació que patiren encara les manifestacions d'arrel popular. Aquests investigadors amb els seus artilugis semblaven ben rimbombants i sorprenents als pagesos pels qui s'interessaven sobretot perquè aquests no comprenien quin interès podia despertar una cosa tan quotidiana com el cant. La gent cantava fent feina, era un poble que tenia un patrimoni i una cultura musical impressionant, immensament poèti-

ca. Cada feina del camp tenia el seu ritme, la seva tonada i dins la gairebé esclavista situació laboral de l'època la gent per ventura no estava tan alienada com ara. Però això ja son suposició i figures d'un altre paner. El que encapçala aquest text fa referència a la relació que el nostre poble va tenir en aquest monumental projecte que va ser l'obra del Cançoner Popular.

Actualment s'està reprenent l'edició d'aquests materials que s'arreglaren ja fa tants d'anys gràcies a l'arribada a la biblioteca de l'Abadia de Montserrat, després de moltes vicissituds, de l'Arxiu dels documents. En té esment de la tasca editorial l'infatigable benedictí Josep Massot i Muntaner. El volum VI es publicà tot just ara fa un any i era el contingut com el seu títol indica de la "Memòria de la missió de recerca de cançons i músiques populars relitzada per Baltassar Samper i Josep Maria Casas Homs per terres de Mallorca del 17 d'Agost al 16 de setembre de 1925 per comanda de l'Obra del Cançoner Popular de Catalunya". És una lectura deliciosa, d'una qualitat literària excepcional que avui és introbable en els assatjos científics tan empobrits d'emotivitat. Els dos investigadors arribaren amb tren a Campos des de Lluçmajor el 31 d'Agost de 1925 contactant en primer lloc amb el rector que "es mostrà molt atent i semblà comprendre la nostra missió i també es posaren a nostres ordres els de la Sala, principalment l'oficial Ballester, qui ens digué que un fill seu capellà, músic, ens serviria. Anàrem a veure també l'Apotecari Aguiló, home curt de paraules que també ens prometé ajut i recomanacions".

Dia primer de setembre l'Apotecari Rosa presenta una tal "Carretera" als investigadors, aquesta dona es veu que es degué empegueir i no arribà a cantar. Segueix la crònica; "Mentre arribava l'hora de veure altres subjectes, anàrem a veure el capellà Ballester. Aquest tot fred i pessimista, ens hauria fet perdre la

paciència si no haguéssim tingut a la vora la servicial espontaneïtat de la seva cosina Francisca qui es prestava a cantar cançons i ens féu saber l'habilitat de dues al·lotes que treballaven a ca seua. Efectivament, a posta de sol, quan retornàrem del camp dictaren cançons i sobretot na Maria Abraham, bellíssimes tonades".

Dia dos de setembre l'Apotecari Rosa emprengué una altra temptativa de col·laboració aquesta vegada amb "en Carreter", l'home de l'anterior convidada. Els cronistes són contundents: "Fracassà com la seva dona, just li traguérem algunes lletres de feinejar. En canvi, tota la família Aguiló, Teta i criada, ens digueren qualque cosa aprofitable". Aquest dia ens presentà a col·laborar interpretant ell mateix les cançons el Reverend Guillem Bennàser Camps. Llavors el Pare de Francisca Ballester, l'al·loteta que tan bona disposició va mostrar de tot d'una, acompanyà els investigadors a foravila a escoltar "in situ" el cant de les collidores.

"Al cap al tard, a casa Llorenç Ballester acabàrem amb na M. Abraham i Maria Obrador, na Francisca i una tia seva. Ens presentaren una dona que era "la que en sabia més del món" i que no sabé res". A l'hora de sopar n'Aguiló presentà una altra dona, Rosa Roig que tot i tenir més de 79 anys dictà lletres molt sucoses.

Dia tres de setembre partiren cap a Porreres quedant Aguiló, l'Apotecari Rosa, com a compromès voluntàriament a anar copiant tot el que arribàs a notfícia seva.

Els Materials recollen cinc fotografies dels diferents cantadors i una selecció de sis cançons aplegades a Campos.

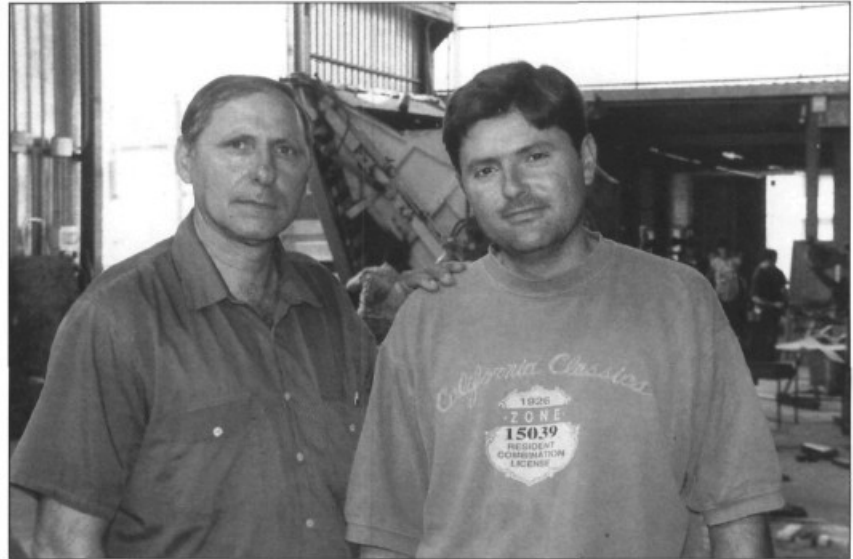
Montserrat Alcaraz Vich.



Metal·lúrgiques Huguet patenta la millor cullera formigonera del mercat

Fa cinc anys Metal·lúrgiques Huguet C.B. començava a fabricar la cullera formigonera CH, una màquina dissenyada per la mateixa empresa. Avui la cullera formigonera està patentada, té la declaració de conformitat de la Unió Europea i s'exporta a fora de Mallorca. Per aquest motiu Resso ha volgut tenir una xerrada amb els propietaris, en Nadal i en Colau que, a més d'informar-nos d'aquest tema, ens ha permès descobrir moltes d'altres facetes interessants de la seva empresa.

Foto: Damià Prohens (Foto Vidal)



— Nadal Huguet i el seu fill Colau dirigeixen Metal·lúrgiques Huguet C.B. i són els principals artífexs del seu creixement.

— Què és una cullera formigonera?

— És una formigonera en forma de cullera que es pot implementar a màquines telescòpiques, retro excavadores i tractors.

— Quines millores vàreu introduir al vostre model respecte als altres que hi ha al mercat?

— Sobretot tres. El sistema d'estancairat ha estat millorat de tal forma que permet allargar la vida de la màquina, perquè protegeix els engranatges. En segon lloc, hem augmentat el nombre de pales. I en tercer, hem millorat els engranatges i el motor hidràulic.

Tot això permet que un home tot sol faci una pasterada cada dos minuts. La feina es redueix a una simple operació de càrrega i descàrrega. L'operari carrega la cullera d'un caramull de mescla preparada o successivament va carregant àrids i ciment. Després posa en funciona-

ment la mescladora que remena el combinat, s'afegeix aigua i la cullera ho barreja tot formant el formigó o morter. A continuació se desplaça al lloc on s'ha de descarregar i es procedeix al buidatge. El fons de la cullera té una trampa que s'obri i se tanca mitjançant un cilindre hidràulic i que permet dosificar la descàrrega o amollar-la tota de cop, segons més interressi. Se necessiten quatre homes per escampar el formigó que va fabricant un sol operari.

— Què ha suposat la fabricació d'aquesta màquina per a l'empresa?

— La introducció de les millores abans esmentades han provocat una forta demanda i l'interès d'empreses de fora de Mallorca. Se n'exporten a

la Península Ibèrica. La darrera que hem venut se n'ha anat a Oviedo. La demanda que tenim en aquests moments, ja ens supera la capacitat de producció. És la millor que hi ha al mercat, amb diferència. Cal tenir en compte que la nostra cullera formigonera està homologada, és a dir, compleix la normativa de la Unió Europea. La principal notícia és que se'ns ha concedit la patent que havíem sol·licitat el passat mes d'octubre. Un altre tema d'interès és que ens hem associat a la Cambra d'Inventors d'Espanya per tal de poder defensar millor els drets adquirits derivats de les nostres patents. Això ens ha permès entrar en contacte amb la gent més innovadora del país.

— Quants de models en fabri-

28

**BAR
RESTAURANTE
RAN de MAR**

Especialitat en Paella i Peix

Es Murters, s/n. • Ses Covetes (Mallorca)
Tel. 64.09.64

PNEUMÀTICS I SERVEIS

PALENZUELA

ESPECIALITAT EN PNEUMÀTICS I EQUILIBRATS
DE TURISMES, CAMIONS, 4 X 4,
INDUSTRIAL I MOTOCICLETES

Carrer Manacor, 2 - A - Baixos - Tel. 65.00.13 - Part. 65.11.65
07630 CAMPOS

cau?

— En fabricam cinc, que es distingeixen per la seva capacitat, des de 200 litres la més petita fins a 1000 litres la més grossa. Entregam tots els models adaptats al tipus de màquina que interessa al comprador. Per això només cal modificar el sistema d'enganxat.

— **De totes formes, tenc entès que la vostra empresa no se limita a fabricar la cullera formigonera**

— Metal·lúrgiques Huguet consta de cinc seccions. La primera destinada a la fabricació de portes basculants, practicables, corredors, etc. Una altra de carpinteria d'alumini, que es troba en constant creixement i a partir d'ara tindrà una nau per a ella tota sola. La tercera secció és la de treballs en acer inoxidable, destinats principalment a nàutica i hoteleria. La quarta és la de carpinteria metàl·lica i forja. I la cinquena és la de fabricació en sèrie de tot tipus de cullerots, implements per a maquinària de construcció i culleres formigoneres.

— **Com es tradueix tot això en el creixement de l'empresa**

— Som una empresa en línia ascendent. En manco d'un any hem



duplicat el nombre de treballadors. Estam inscrits a la bossa de treball de l'ajuntament. Aquests dies hem tengut dues noves incorporacions, però encara no tenim la plantilla coberta.

Nosaltres sempre hem estat partidaris de la reinversió dels beneficis, el que ens ha permès dur un ritme de creixement continuat. Darrerament hem comprat una màquina italiana per tallar alumini i una màquina de "rodillos" molt potent per corbar xapa que permet fer tubs i s'aplica a la fabricació de la cullera formigonera.

També hem adquirit una màquina informatitzada per tallar amb tall d'oxigen, un pont grua, etc. Tot això ha fet de Metal·lúrgiques Huguet una empresa puntera tecnològicament dins el seu ram i ens permet realitzar treballs en sèrie i a baix cost. Darrerament les nostres instal·lacions ja ens havien tornat petites i hem adquirit un nou local per destinar-lo a la secció d'alumini, l'antiga nau de Trans Mas, a la carretera de Ciutat.

Jaume Lladó

Ara, canviar a més li costarà menys.



Gesa

**Informi's:
(crídada gratuïta)**

900-220.220

**CANVI
a 220V**

TOT SÓN AVANTATGES

Pel seu nom els coneixereu

UN GRUP D'ENFERVORITS JOVES CAMPANERS
ALS 100 ANYS DE L'ARRIBADA DEL CRIST DE LA SALUT A SANT BLAI



D'esquerra a dreta

- 1.- Alberto Gómez
- 2.- Jaume Soler
- 3.- Guillem de Sa Canoveta

- 4.- Joan Magrana
- 5.- Sebastià Roca
- 6.- Desconegut

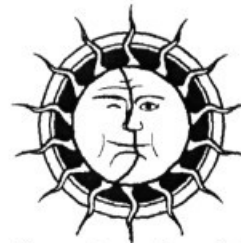
- 7.- Sebastià Jardins
- 8.- Toni de s'Estalella
- 9.- Colau Pou (ja mort)



GABINET Iladó

GESTORIA ADMINISTRATIVA
ASSESSORIA FISCAL I LABORAL
CORREDORIA D'ASSEGURANCES
IMMOBILIARIA

Carrer Creu, 12 · Tels. 65.07.81 - 65.21.42 · Fax. 65.21.95
07630 CAMPOS - BALEARS



CENTRE DE FORMACIÓ

Bon Vent

Antoni Nicolau

Cursets pràctics de navegació

Passió per la vela!

Tots els nivells, iniciació i perfeccionament. Fins a cinc persones.

En etapes successives aprèn la navegació, la maniobra, l'organització d'un creuer, etc. navegant per les Illes Balears.

Horabaixes i caps de setmana.

Telèfons: 65.28.75 - 65.21.42



P
E
R
E

M
A
S

EL jove campaner Pere Mas, gran aficionat a les curses de bicicleta es va convertir el setembre passat juntament amb la seva companya de bicicleta amb el sub-campió d'Espanya de curses de tàndem. La seva afició li ve de petí: però és de fa un parell d'anys que dedica tot el temps lliure a entrenar-se pel seu equip, L'ONCE quan corre a tàndem i amb un equip de Manacor a les curses de Mallorca. Des de Ressò li donam l'enhorabona i al proper número sortirà una conversa que varem fer amb ell i que en aquest número per falta d'espai no podrà sortir. Enhorabona, Pere.

DEBAT

sobre la construcció de
**l'Autopista de Llevant
i alternatives**

A CAMPOS AL TEATRE MUNICIPAL

DIVENDRES 17 D'OCTUBRE
A LES 20:00 H

amb participació de:

Joan Verger, Conseller,

Gabriel Le-Senne,

Director General d'Obres Públiques;

Jaume Carbonero, Arquitecte;

Ferran Gomila, Advocat

i **Mercè Truyols** (d'ARCA)

És important la teva assistència!

tot temps

SABATES

Nova Direcció **Anita Durán**

Creu, 4 - Tel. 65.05.41 - 07630 CAMPOS



中國城酒家

RESTAURANT

Muralla China

MENJAR PER ENDUR-SEN

Nunyo Sanç, 27 - Tel. 16 00 76
07630 CAMPOS

Bar Mercantil

Nova direcció

Lourdes Calafat

Tapes variades i entrepans

Plaça Creu, 23 • Tel. 65.07.27

07630 CAMPOS



AUTO - ESCOLA

COVAS

Antoni Covas i Burguera

Carrer Síquia, 72 - Tel. 65.00.81

07630 CAMPOS (Mallorca)

Joan Pomar guanya el Torneig de la Mare de Déu d'Agost i Bartomeu Rigo queda primer a la categoria sub-12 del Torneig de Portocolom

El campaner Joan Pomar va ser el gran triomfador del Torneig de Partides Ràpides que es va celebrar a Campos el passat divendres quinze d'agost. Aquesta competició, com cada any, va estar organitzada pel Club Foment d'Escacs i patrocinada per l'Ajuntament. Va comptar amb la participació de vint-i-un jugadors, alguns dels quals venguts de l'altra punta de Mallorca. Joan pomar va aconseguir la primera posició de la taula classificatòria després d'una dura pugna amb Miquel Ollers, que va quedar segon per tan sols mig puntet, el que donà molta emoció al recompte final de punts.

El torneig durà dues hores, durant les quals els jugadors s'anaven enfrontant entre ells en partides de cinc minuts per cadascun, de forma que el que guanyava continuava jugant, mentre que el que perdia s'havia d'aixecar i posar-se en coa fins que li tornava tocar, després de tots els qui tenia davant.

A la categoria absoluta, la classificació dels deu primers jugadors va ser:

1. Joan Pomar	23,5 punts
2. Miquel Ollers	23 "
3. Antoni Ducrós	21,5 "
4. José Ma. Bellón	13 "
5. Andrés Schenk	12 "
6. Miquel Mulet	10 "
7. Jaume Lladó	8 "
8. Antoni Ballester	7 "
9. Miquel Vadell	5 "
10. Nofre Veny	3 "

A la categoria juvenil, se'n dugueren els trofeus:

1. Francesc Ducrós	3 punts
2. Antoni Bonet	2 "
3. Pau Julià	1 "

Per altra part, els juvenils campaners Bartomeu Rigo, Pau Julià i Antoni Bonet, juntament amb el sènior Miquel



— Les tres joves promeses de l'escacs campaner: Antoni Bonet, Bartomeu Rigo i Pau Julià.

Bonet, participaren al II Torneig d'Escacs Actiu Portocolom 97, organitzat pel Club d'Escacs de Portocolom, que es va celebrar entre dia nou i dia setze d'agost. L'escacs actiu és una modalitat semiràpida, en la qual es disputen partides de mitja hora per jugador. Els resultats varen ser bastant positius pels nostres escaquistes. De 8 punts disputats, en Bartomeu n'aconseguí 4, 3'5 en Pau i 3 en Miquel i n'Antoni. Això els va permetre col·locar-se a les posicions de la taula classificatòria 21, 27, 28 i 29 respectivament i varen valer a Bartomeu Rigo el títol de campió amb la categoria sub-12 de menors de dotze anys.

En aquests moments hi ha un altre torneig en disputa, el IX Torneig del Vermar de Binissalem, al qual hi ha inscrits dos campaners, Francesc Pomar i Guillem Manresa. Al moment de tancar l'edició de Resson se n'havien disputat les primeres sis rondes i els dos jugadors de Campos havien aconseguit quatre punts per hom.

J. Ll. J.

32

Sa Joieria

Argenteria i Relotgeria

Taller de Reparació de Joies i Relotges
Restauració i Neteja

Carrer Major, 4 - Local B • Tel. 65.23.78

CAMPOS

Guàrdia Civil, 3 • Tel. 65.34.17

SANTANYÍ

PISCINES I REFORMES S'AIGUA BLAVA

- Construcció de Piscines i Aljubs, sistema de formigó "Guintado".
- Construcció de Pistes de Tennis, Sistemes "Tennis Quick"

ANYS D'EXPERIÈNCIA AVALEN EL NOSTRE SERVEI

Carrer Eivissa, s/n. • 07630 CAMPOS

Tel. Mòbil 908.63.16.58

Comença la temporada del Pavelló

Amb l'arribada del mes d'Octubre es posarà en marxa un any més la lliga de bàsquet.

Ara bé, l'estrella d'aquest any no és cap jugador, ni cap tècnic, sinó el pavelló cobert que sembla que ha actuat com un iman estirant cap al Camp Municipal un bon grapat més de gent que els altres anys no hi anava.

Però deixant de banda la novetat i esperant que no hi hagi problemes de saturació a les instal·lacions, parlem un poc del bàsquet campaner, una secció que aquesta temporada ha tornat a créixer.

Pel que fa referència als equips femenins aquest any hi haurà equips campaners a les categories sènior, junior, cadet, infantil i mini-bàsquet; a més dels sènior i junior masculí i els dos equips mixts de la categoria benjamí i si tot va bé dos equips de jocs escolars. És a dir 11 equips de bàsquet a un poble que no fa massa semblava que s'havia de quedar sense bàsquet federat.



— Els jugadors de bàsquet campaner que varen fer un cursset durant l'estiu.

Si parlem de la gent a més d'una bona grapada de nins i nines que han començat aquest any, els canvis vénen de la recuperació de jugadors que l'any passat no tenien equips o jugaven fora, i dels diferents jugadors que van pujant de categoria.

A la direcció dels equips no

s'han produït canvis molt significatius quedant la direcció dels equips en mans dels que l'han duita aquests darrers anys, amb alguna baixa i alguna incorporació, tots ells ajudats un any més per en Xisco Amengual.

Miquel Oliver i Bauzà.



Es Campanar

Autoservici

Seccions de:

Congelats

Fruiteria

Carnisseria

Cansaladeria

Major, 36 - Tel. 65.07.69

07630 CAMPOS



Millor... i més aprop

CELLER Ca'n TONI

*El primer establiment
de Mallorca amb un
sistema revolucionari
de preparar la carn
al "grill"*

Oest, 8 • Tel. 65.27.54 • CAMPOS

CLINICA DENTAL

CATALINA LLADÓ VIDAL
Licenciada en Odontologia



SERVEIS:

ODONTOLOGIA CONSERVADORA

(càries, reconstruccions,...)

ENDODÒNCIA

PERIODÒNCIA

(malalties de les genyives,
mobilitat dental,...)

ODONTOPIEDIATRIA

(tractaments odontològics
dels infants)

ODONTOLOGIA PREVENTIVA

(neteges, fluoritzacions,...)

GERODONTOLOGIA

(tractaments especialment adreçats
a la gent major)

ORTODÒNCIA

Carrer del Tren, 2 - 1r

(cantonada amb c/. aigua)

Tel. 16.01.60

Tel. Mòbil 907.11.77.16

HORARI:

De dilluns a divendres
de 9 h. a 2 h. de 16 h. a 20'30 h.

Dissabtes
de 9 h. a 2 h.

Futbol Tercera Divisió Això pinta molt bé!

Quan només duim un mes de competició, és a dir 5 partits amb 4 victòries i un empat, ja es comença a xerrar de si agrada el joc de l'equip, i això que l'equip **està empatat a punts amb el líder Constància i no ha encaixat cap gol en cinc partits.**

El fet que només s'hagin aconseguit cinc gols a favor podria semblar un problema, però amb la qualitat demostrada per jugadors com Femenias, Loren, Obrador, Bernat, Tolo Muñoz, i la plantilla en general, no ha de ser difícil solventar-lo.

Com així part del públic sembla no valorar com toca el bon començament de la temporada?. Part de culpa la té el joc desenvolupat per l'equip fa dues temporades quan el públic pogué gaudir d'un futbol mai vist a Campos. Aquell any el llistó quedà tan alt, que part del públic no ha sabut valorar el toc de qualitat que mostra l'equip en aquest començament de lliga.

És necessari tenir un poc més de paciència i valorar els resultats obtinguts que han estat curts però vàlids, tan vàlids que permeten a l'equip campaner tenir els mateixos punts que el líder Constància, que permeten de qualificar el començament de lliga com formidable quant als resultats.

Pel que respecta al joc millora a mesura que passen els partits i un equip que no ha encaixat cap gol en cinc partits és una garantia. Que volem més gols?. Clar que sí, però mantenint l'ordre defensiu mostrat fins al moment, que és la primera passa d'una temporada que pot fer història.

Els resultats obtinguts són:

Campos 2 - Ferreries 0
Manacor 0 - Campos 0
Campos 1 - Pollença 0
La Victòria 0 - Campos 1
S'Arenal 0 - Campos 1

Miquel Rigo

Matisos
GALERIA D'ART
*Obert cada dia inclòs festius
de 19 a 23 h., i a hores
convingudes*

Avda. Primavera, s/n.
Tels. 65.50.98 • 65.01.96
COLÒNIA DE SANT JORDI

Futbol 3^a Regional Repetició de la jugada?

No podem qualificar de bo un inici de la temporada en el qual es sumen dues derrotes en els dos partits jugats.

Ara bé esperem que aquest resultat serveixin per esperonar a l'equip a fi d'intentar com a mínim repetir la bona temporada realitzada l'any passat, després de

començar perdent 4 partits consecutius.

Resultats:

Cala d'Or 4 - Campos 2
Campos 1 - Can Picafort 3

Redacció de Futbol



TRANSPORTS MESQUIDA

Ronda Catalunya, 9 - Tel. 43.11.05
07630 CAMPOS

Clínica Dental i Estètica Infantil i Adults

Dr. Miquel Bennàssar i Obrador

Formació amb títol Universitat del Sud de Califòrnia
Estomatologia general, Ortodòncia, Pròtesi.
Implantaments dentals, Odontopediatria

Dr. Albert Font Juan

Col·legiat en ortodòncia per la Universitat de Nova York
IMECO · ASISA · SANITAS · MARENOSTRUM · NOVOMEDIC · PREVIASA

**Cosme M^a Oliver, 14 (Carrer des vi)
Tel. 65.21.14 (Horabaixes) CAMPOS**



**TELYCO
LLUCMAJOR**

GRUP TELEFÒNICA

VENDA: TELÈFONS FIXOS, TELÈFONS INALÀMBRICS,
CONTESTADORS AUTOMÀTICS, TELÈFONS MÒBILS,
ACCESSORIS, CENTRELETES, FAX,
CABINES DE MONEDES, TARGETES ACTIVES

SOL·LICITUDS: LÍNIES TELEFÒNIQUES, CANVIS DE TITULAR,
LÍNIES MULTI-SERVEI, SERVEI TELEFAX, ETC.

LLOGUER: FAX

REPARACIÓ: SERVEI TÈNIC TELYCO, REPARACIÓ,
GSM EN GENERAL, INSTAL·LACIONS,
CARREGAM TARGETES ACTIVES.

**Antoni Maura, 57 - Baixos - 07620 LLUCMAJOR - Tel. i Fax 12.10.83
Reis Catòlics, 33 - 07007 PALMA - Tel. 273406 - Fax 250271**

Un campaner fa la volta al món en un veler (i XIV)

De Sardenya a sa Ràpita

A la fi, dia vint-i-u de maig vaig salpar de Sardenya, aquest cop cap a les Illes Balears, Mallorca, ca nostra.

El temps era un poc insegur i a més a més hi havia exercicis de foc real a la zona. Això significa que cal fer molta voltera.

El vent és variable en direcció i força, estones tapat i d'altres amb un Sol ben lluent.

Encara no m'he fet la idea que aquesta és la darrera travessia d'aquesta volta al món. Cal gaudir dels darrers instants, recordar aquests moments de solitud. És una llàstima, però tot s'acaba. Però també ja falta manco per arribar a casa, per acomplir el somni de la volta al món.

Devers les tantes, després de molts de canvis de direcció del vent i de deixar definitivament la zona dels exercicis militars, veig terra estranera per darrer cop. La propera ja serà Mallorca.

Aviat ve el vespre. Hi ha alguns mercants i pesquers. Seguesc amb la navegació. Estic més temps del normal a fora del veler, gaudint del vespre, escoltant la mar i el vent.

El matí comença ennuolat. Efectivament, més tard començarà a ploure. Anirà augmentant amb intensitat fins arribar al diluvi. Agraesc aquesta aigua del cel. Sentir ploure des de l'interior del veler mentre naveg és una sensació molt agradable.

Plou quasi tot el dia, amb més o menys intensitat. La mar està bé i el vent és variable, molt fluix. Vaig a motor. Adès tot el veler, prepar una arribada que és definitiva.

Finalment acaba de ploure. Veig el Sol quan es pon, mig enterenyinat darrera els niguls grisos. No tenc son, no vull dormir. Vull aprofitar aquests darrers dies. I pens en dissabte, el dia de l'arribada. De vegades he pensat en aquest dia, tan llunyà, a cops, tan incert. Fou al Mar Roig quan em vaig dir per primera vegada que arribaria la segona quinzena de maig, si tot anava bé.

Fa fosca negra. Per proa, lluny, hi ha Mallorca. Ben segur que molta de gent dorm enllà. Jo no, pens en ells.



— L'arribada de Toni Nicolau a Sa Ràpita

És tard, ara no puc més, falta poc per quedar-me dormit.

Dia vint-i-dos de maig, dijous. Demà dematí ja veurem Mallorca! Sembla que no plourà. Hi ha un poc de mar vella de llevant, encara que per aquí on som no fa gens de vent.

Les hores passen aviat, no és el mateix que arribar a una terra desconeguda. Jo he nascut a la terra que tenc a proa, he après a navegar-hi i tota la família hi viu. És diferent.

I pens un poc en tot: els preparatius, el dia de la sortida, els primers dies de sol, a l'Atlàntic, la gent i els països, els moments difícils i els bons, les lliçons apreses, ...

La posta de Sol és casolana, coneguda, alegre. Ens admiram i ens compremem uns instants. Ja fa molt de temps que som companys i entenc aquests colors suaus.

Fosca, nit. Som a coberta. Ja he sopat. Encara no fa vent, només qualche bufada esporàdica. Però cal dormir per penúltima vegada. Som tan aprop! Demà ja veuré Mallorca, segons els meus càlculs, la costa de Llevant, devers Portopetro, per després davallar cap al Sud i quedar a dormir a Cabrera.

També me colg tard, però sé que demà podré dormir més.

Divendres, Mallorca. I sí, ja veig la costa de Llevant! Tenc una barreja de sensacions difícil d'explicar. La veig per proa i quan vaig partir la veia

desaparèixer per popa. Això vol dir que hem fet la volta al món. Ho hem aconseguit! Bé, encara resten unes milles fins a sa Ràpita.

Naveg directe cap a la costa. Ja puc veure el far de Portopetro i vaig identificant altres llocs del paisatge. Ara cal navegar tranquil·lament cap a Cabrera.

La costa va desfilant: Cala Figuera, Cala Llombards, Cap Salines. I darrera posta de Sol, mig tapada. Sembla la més llarga que he vist, un comiat. Estic embadalit una bona estona.

A la dreta, sa Colònia i a proa na Foradada, Cabrera. Vaig deixant l'arxipèlag a babord i me vénen al cap navegacions anteriors per aquests indrets.

Fosca negra a l'entrada del Port de Cabrera. Són les deu del vespre i la Lluna encara ha de sortir per darrera l'arxipèlag. És una entrada silenciosa. Ningú no sap que som aquí. Hi ha pocs velers.

És difícil agafar el cap de la boia per tal de portar-lo a coberta i amarrar el veler. A la tercera és la bona.

He sopat i de seguida he sortit a coberta. La Lluna comença a enlairar-se, il·luminant tot el port. Pens en les vegades que he vengut a quedar abans. Però aquesta és molt diferent. Després de conèixer llocs d'altres indrets, de navegar arreu del món, de no veure Cabrera en els darrers setze

✓ Esports

mesos, de pensar el que significava per a mi aquest arxipèlag en les primeres navegacions, aquesta era especial, diria que màgica. Per això vaig anar a dormir tard, feliç per gaudir d'aquests moments de reflexió final en aquest escenari natural. Finalment vaig dormir fins a les set del matí.

Dissabte dia vint-i-quatre de maig de 1997. Queden un poc més d'una dotzena de milles per acabar la volta al món. Avui acab aquesta aventura fascinant i estic preparat.

He hissat la vela major i he sortit en silenci rumb a Cap Salines, per tal de complir amb la derrota de les darreres milles que vaig enviar. El dia és magnífic.

Pas aprop de les illes i illots de Conillera, Esponja, Foradada. Amb la llum del dia són sublimes. Hi ha mar de fons i ventet de llevant. La navegació fins al Cap Salines de cenyida és humida, però poc temps.

Un cop arribat aprop del far canvi el rumb per anar cap a la Colònia de Sant Jordi.

Vaig amb poca superfície vèlica. Vull arribar puntual a sa Ràpita.

Una embarcació a motor ve al meu costat. No conec ningú a bord.

Me demanen si som el que ve de fer la volta al món. Contest afirmativament. Més tard vaig saber que eren d'una televisió local.

Dos velers s'apropen. Són el Nina i el Paradís, de Julià Panadès i Nadal Mas, respectivament. Salutacions, alegria.

Aprop de l'illa Pelada veig un gran nombre de velers, llanxes, llaüts. Són els amics que vénen a rebre'm! No esperava això.

Segueixc maniobrant, saludant, parlant amb tothom. Estic content.

Veig la platja del Carbó, i aviat som a Cala Galiota. Faig una volta. Aquí vaig començar a navegar, fent la volta a l'illa de Corbarana. De la volta a aquesta illa a la volta al món. Moltes navegacions i horitzonts. És un moment de felicitat, de records, d'agraïment i d'emocions.

I seguim. Ja veig sa Ràpita! Hi ha moltes embarcacions navegant!

Ara ja veig la família, no els tenia localitzats. Salut a tothom, encara que no sàpiga ben bé a qui.

Vaig un poc avançat per arribar a les dotze. Però és igual, ignorava què passaria en arribar, i decidesc posar tota la vela, navegant a tota velocitat.

Però quan som aprop em diuen per la ràdio que cal esperar un poc, que la gent no és a punt. Així que qued una estona per ses Covetes, preparant la maniobra per atracar.

A les dotze en punt entr per la bocana del club. Hi ha gent per tot arreu que em saluda, coets, música, ... Què és això? Quina gentada! Estic concentrat fent la darrera maniobra d'una volta al món.

Na Maria puja a bord i m'entrega un ram de flors, part del qual anirà a la mar, com a agraïment personal i homenatge a tots els qui han tengut la mala sort de quedar-hi per sempre.

He davallat, som a terra. Salut a pares, familiars i amics. El meu desig era poder ser més temps amb tothom, però la roda de premsa no m'ho va permetre. Francament, no m'esperava aquesta rebuda!

I tota la resta ja ho sabeu.

Ara sí que puc dir que he fet la volta al món a vela i en solitari. Fins avui era un intent, una aventura difícil i complicada. Ho he aconseguit i estic molt content.

Gràcies i bon vent a tots.

Antoni Nicolau



DIRECTA NÀUTICA

**SERVEIS NÀUTICS EN GENERAL
SEBASTIÀ AMORAGA BAUZÀ
ESPECIALITAT EN ESMALTAT DE IOTS**



**Tel. Mòbil: 908.26.79.72 • Tel. 65.11.46
LA RÀPITA - Campos**

La Pedrera Comença l'espectacle

Alevins 1ª Regional

Una victòria i dues derrotes marquen l'inici en competició de l'equip dirigit per en Tomeu Obrador.

Aquest equip està format majoritàriament per jugadors de primer any, el que serà un vertader handicap perquè puguin aconseguir bons resultats; ara bé serà un any que servirà d'experiència positiva en la seva formació com a jugadors.

Resultats:

Campos 0 - Penya Arrabal 6
Alcúdia 1 - Campos 2
Campos 1 - Binissalem 2

Infantils 1ª Regional

Dues golejades marquen l'inici de l'equip Infantil dirigit per en Miquel Rigo.

Aquest fort començament els ha duit a ocupar el primer lloc de la taula classificatòria en una temporada on els llocs alts estaran molt disputats i esperam veure-hi el Campos.

Resultats:

Porto Cristo 0 - Campos 6
Campos 8 - Margaritense 0

Cadet 1ª Regional

Bon començament de l'equip Cadet que ha guanyat 3 partits i n'ha perdut 1.

Aquest equip, que entrena en Miquel Company, ha passat amb nota un inici de la temporada que semblava molt difícil a causa dels molts canvis al si de l'equip i l'experiència viscuda la temporada passada.

Resultats:

Campos 2 - Sant Pere 1
Can Picafort 3 - Campos 4
Campos 3 - Sant Francesc 0
Porto Cristo 4 - Campos 1

Juvenil

Lliga Nacional Autònoma

Bon començament de l'equip juvenil en la seva singladura per aquesta nova categoria.

Això no ha fet més que començar, però pel vist en els dos partits jugats, l'equip pot aspirar a qualche cosa més que la permanència si segueix en la línia de feina i serietat mostrada fins al moment.

Resultats:

Campos 3 - La Salle B 0
Sallista 1 - Campos 0

Redacció de Futbol

RESTAURANT CAZADORES

DIRECCIÓ FAMILIAR

CUINA
MALLORQUINA



MENJAR PER ENDUR-SE'N

Ctra. Campos a La Ràpita, Km. 6'5
Tel. 64.03.70 • CAMPOS (Mallorca)

RESSÒ

Revista mensual

ANY 10

Octubre 1997 • N.º 95

Edita: Obra Cultural Balear de Campos

Informació i Correspondència:

Apartat de Correus Núm. 40 - CAMPOS

Fax.: 971 - 65.02.02

Coordinadors:

Montserrat Alcaraz

Pere Ollers

Antònia Sitjar

Esteve Tomàs

Coordinador Esports:

Miquel Oliver Bauçà

Coordinadora Publicitat:

Carme Llaneras • Tel. 65.21.32

COL-LABORADORS:

Miquel Adrover i Monserrat

Joan Adrover i Mascaró

Miquel Oliver Bauçà

Margalida Ballester

Guillem R. Caldenty

Sebastià Covas

Joan Juan Pons

Josep Lladó

Jaume Lladó

Gori Mas

Guillem Burguera

Antònia Serra

Damià Andreu Verger

Núria Vives

Sebastià Moranta

Guillem Mas i Forteza

Apol·lònia Vanrell

Maria Barón

Arnau Perelló

Francesc Miró

Josep Antoni Sala

Margalida Martorell

Francesc Blasco

Pere Adrover

Francesc Mas

Guillem Mas i Ferrari

Damià Prohens

Bàrbara Monserrat

Francesca Ballester

Francesca Mas

Miquel Àngel Aguiló

Antoni Ginard

Jaume Clar

Miquel Roig Adrover

Joan Lladonet

Francisca Oliver

Subscripció: 2.750 Ptes. anuals

Preu d'aquest exemplar: 275 Ptes. I.V.A. (Inclòs)

Portada: Foto Vidal

Dipòsit legal: PM.951-1988

Maquetatge i Impressió:



ADROVER - CAMPOS

Tel. 65.02.02

PUBLICITAT A RESSÒ

Carme Llaneras.

Tel. 65.21.32 • Fax. 65.01.47

Sa Pesquera

El mes d'agost fou el de màxima activitat pel Club de Pesca Campos, ja que cada diumenge hi hagué prova d'una o altra de les modalitats que es practiquen en aquest club.

El primer diumenge, dia 3, era la tercera i darrera de les proves de regularitat de caça submarina. Els nostres submarinistes provaren sort a les aigües de Cala Pi. Només tres aconseguiren puntuar, foren en Llorenç Gelabert amb 1890 punts, seguit d'en Toni López amb 1260 punts i n'Andreu Vidal amb 640 punts.

Dins aquesta mateixa prova es donaren trofeus a la primera i segona peça major amb motiu de les festes de la Mare de Déu d'agost. Correspongué el primer a en Toni López que agafà un sard de 390 grams i el segon a en Llorenç Gelabert amb un altre sard de 360 grams.

El diumenge següent era el torn dels pescadors de Grumeig, Roquer, i de Barca, els que havien d'agafar la peça més grossa per endur-se'n els trofeus que l'ajuntament dona amb motiu de les festes.

A la modalitat de grumeig l'afortunat fou en Magí Fullana que presentà a la pesada una morruda de 330 grams. En Toni Font havia agafat una llisa de 265 grams i s'endugué el segon trofeu.

Els pescadors de roquer ho provaren a les costes de Cala Serena i Cala Ferrera. I la sort i el trofeu foren en primer lloc per na Francisca Ferrà amb una variada de 225 grams i el segon fou per en Joan Vidal amb un tord de 120 grams.

Dels que s'embarcaren, en Toni Huguet tornà a terra amb la peça més grossa, una variada de 220 grams i tampoc li va anar gens malament a en Tomeu Alou que va fer segon amb un raó de 105 grams.

I els més joves continuaren la seva regularitat en la segona prova, aquesta en barca i va esser diumenge 17. Aquests jovenets sorprengueren a l'hora de fer les pesades, i després de deixar a alguns directius amb uns ulls com a plats, la classificació del dia quedà de la següent manera:

Pescadors fins a 10 anys:

1r- M. Àngel Llompart	3060 grams
2n- Toni Salom	2800 "
3ª- Antònia Fullana	2000 "
4ª- Mª Ventura Martínez	1680 "

Pescadors de 11 a 15 anys:

1r- Miquel Capó	4730 grams
2n- Joan Llompart	3460 "
3r- Andreu Ginard	1590 "
4t- Miquel Coll	1560 "

El mateix diumenge, però a l'altre cap de l'illa, concretament entre Porto Cristo i Punta Amer, tenia lloc el Trofeu Joan Gomis de caça submarina. Dins un total de 53 pescadors inscrits n'hi havia cinc del club de Campos. El que més destacà del dia va ser el poc peix que s'agafà i dels nostres representants només destacà en José Mª López

Molina que aconseguí trofeu en el lloc 19è i en Pere Antoni Oliver Palou que fou el darrer dels que agafaren peix i quedà en el lloc 28è. El trofeu fou donat per en Pep Amengual

I continuaven les competicions dins del Club Campos. A la modalitat de barca es va fer la Prova Social edia 24 d'agost i encapçalaren les classificacions noms coneguts com són:

Senior masculí

1r- Toni Huguet	3045 grams
2n- Damià Vadell	2935 "
3r- Tomeu Alou	2030 "

Senior Femení

1ª- Coloma Perelló	2450 grams
2ª- Miquela Perelló	1710 "

La Prova Social dels submarinistes tenia lloc el darrer diumenge d'agost, el 31, i dels nou participants destacaren els següents:

1r- Andreu López Salvà	4570 grams
2n- Llorenç Gelabert Soler	3480 "
3r- José Mª López Molina	2705 "

La peça major, que tindrà trofeu especial, l'agafà n'Andreu Vidal Salvà i era una llisa de 810 grams.

Però com vos deia no hi va haver massa sort, ja que el llevant que bufava aquell dia no deixava pescar allà on més raons podien trobar. Fins a quinze pescadors ho provaren entre grans i petits. Els dos trofeus de la Prova Raons 97 foren per en Joan Llompart el primer i el segon per en Toni Huguet.

Malgrat el poc peix, aixímateix va bastar pel vespre fer-ne una bona fritada i tots els pescadors i pescadores i grans i petits en feren una bona vega de peix pescat del dia. És a dir que encara va acabar bé com si d'una rondalla es tractàs.

Jaume Clar

Taller Mecànic

CA N'ARNAU

Carrer Provença, 36

Tel. 65.10.63

07630 CAMPOS

NOU NISSAN PRIMERA



NISSAN PRIMERA GX

4 o 5 PORTES AMB AIRE ACONDICIONAT
AMB PLA PREVER I MATRICULAT

2.238.000 PTES.

HI HA UN PRIMERA DES DE 2.123.000 PTES

Aire Acondicionat • Doble Airbag • ABS • Sistema de Plataforma de Seguretat Activa • Suspensió MultiLink Davantera i Trasera Multibraç amb Sistema de Control Lineal (MLB) • Barres de Protecció Lateral Estructura de Deformació Programada • Turbo Diesel 2.0 90 cv, Gasolina 1.6 100 cv., 2.0 130 cv. • 4 o 5 Portes • Immobilitzador Electrònic • Unes Excepcionals Condicions amb NISSAN FINANCIACIÓ.

Segons el prestigiós Institut Alemany TÜV, el Primera obté els millors resultats dinàmics de seguretat de la seva categoria.

RAFEL POMAR MAS

Historiador Talladas, 9 - Tel: 650783 - Fax: 652258
07630 CAMPOS (Mallorca)

